

共同开创 诚勤朴慎 · 创新 的健康人生

 遠東集團  
FAR EASTERN GROUP

# 遠東人

徐有岸  
題

OCT 2016

NO. 314

10 月号



扫描 QR Code  
看更多即时讯息  
还可下载电子杂志

## COVER STORY

深耕环境教育 远东集团总动员  
守护家园 远东集团与您同行  
远东纪事 荣耀同享

## LIFE GUIDE

保健网  
关怀长者 认识失智症  
法律网  
劳工休假学问多  
科技网  
「有钱卡」打造智慧新生活



远东传爱 幸福满载

Sharing Love,  
Carrying Happiness





➤ 远东集团徐旭东董事长（后排右二）、柯文哲市长（后排左二）、李世光部长（后排右一），以及李鸿源教授（后排左一），手持象征水资源的水晶球，为远东水展览闭幕。



➤ 徐旭东董事长（左三）于「第十四届有庠科技奖颁奖典礼」中，表扬今年勇夺「国际青年物理学家辩论锦标赛」金牌的代表队成员。



➤ 元智大学吴志扬校长（左四）率主管响应元智福委会与华山基金会举办的「长辈是个宝，给他抱一抱」活动，期盼唤起大众对长者的关心。



➤ 2016「韩流魅力尽在远百」韩国展的开幕仪式中，徐雪芳总经理（右二）持韩国 aT 农水产销公社颁赠之感谢状与贵宾一同合影。



➤ 第12届「SOGO 童年纪事两岸儿童绘画比赛」颁奖典礼中，黄晴雯董事长（右三）与两岸优胜学童合影。

# 远东传爱 幸福满载

李佳珍

面对日益严峻的环境问题，对抗气候变迁已是全球共识，向来将环保视为企业 DNA 的远东集团，对于环境保育当然不遗余力，在欢度 67 周年生日的此刻，除了带领大家回顾过去一年集团的重要足迹与光荣时刻，也要与各位分享海内外远东人如何集结更多力量，共同守护我们最爱的家园！

守护这片土地的同时，也别忘了维护自己应有的权利。本期「法律网」特别为您介绍：劳工因为天灾受损时，可获得哪些劳保保障？近来引起台湾朝野沸沸扬扬的劳基法修正案，其争执点为何？「例假日」、「休息日」与「休假日」又有何不同？让您一次搞懂时下最夯的社会议题。

迈入高龄化社会，失智症也是必须关注的重要课题之一。本期「保健网」中，将由亚东医院的专科医师为您解析，如何区别失智症和正常的记忆力退化？何时应该寻求医疗谘询？快快翻开月刊，一起关心身边的「老大人」。

## 投稿注意事项：

1. 本刊欢迎投稿，惟投稿人应尊重他人之智慧财产权，勿抄袭或改写他人著作。如引用他人著作，应注明出处，并请留意著作权法等相关法律之规定，自负文责。
2. 请注明所属单位、姓名、联络方式，以利寄赠稿酬，如需以笔名刊登，亦请特别注明；来稿若经采用，编辑室保留稿件删修权，请投稿人自留底稿，恕不退稿。
3. 「远东人开讲」（每月主题征稿）每则 500 元，其余文字稿台湾地区每字 0.5 元、大陆地区每字 0.8 元。

投稿请寄：台北市敦化南路二段二〇七号三十六楼「远东人月刊编辑室」，或传真：(02) 2736-9934 或 e-mail 至 [magazine@fenc.com](mailto:magazine@fenc.com)，若有投稿相关问题，欢迎来电洽询：(02) 2733-8000 分机 8549、8553

## 「远东人开讲」十一月份话题：我的绿色生活

随著极端气候发生的频率越来越高，绿色思维也逐渐抬头，从一般民众的食衣住行、企业的创新生产，乃至于国家的政策规划，绿色环保力量正一点一滴的汇聚。欢迎来信分享您的绿色消费型态，无论是力行绿色生活、采买友善环境的食材、环保材质的服装，或是绿色节能商品…都是爱地球的最佳行动。文长 300 字以内，远东人月刊就会提供您一笔「爱地球奖金」！（截稿日期：10 月 15 日前）

## CONTENTS

# 01

EDITOR 编辑手记

远东传爱 幸福满载 / 李佳珍

# 04

LEADER'S REMARKS 领航者的话

惜水爱台湾 打造绿世界 / 黄晴雯

# 06

COVER STORY 封面故事

欢庆67周年——远东纪事 荣耀同享 / 编辑室采访整理

深耕环境教育 远东集团总动员 / 编辑室采访整理

守护家园 远东集团与您同行 / 编辑室采访整理

「远东人开讲」：爱的串连，让我们更紧密 / 编辑室辑

# 20

GROUP BRIEFING 集团简讯

关系企业动态报导 · 公益专区 · 人事异动 · 绩优荣誉榜 · 远东连线 好礼分享 / 通讯员

# 27

LIFE GUIDE 生活情报

科技网 结合远东集团通路 「有钱卡」打造智慧新生活 / 李宗诚

财经网 外国 ETF 投资与股票投资的特色及应用 / 吴朋鸿

保健网 关怀长者 认识失智症 / 郭晔嵘

美食网 新潮夯甜品 你选哪一味？ / 郑嘉蕙

法律网 劳工休假学问多——解析休息日、例假日、假日的差异 / 陈冠豪

法律网 劳保照顾受灾劳工 给付请领有保障 / 林琪萍

43

STORY 心动时刻

「亚泥富里小学堂」大小书虫相见欢 / 林玛丽  
海天游踪：苏州评弹 / 高梓林

46

OFFICE TALK 乐活职人

同仁工作经验谈：安全管理理念创新 / 沈晓梅

48

QUIZ 有奖徵答

313期有奖征答得奖名单揭晓 / 编辑室



18

2016年 10月号 | 314期



发行人 徐旭东 | 社长 郑澄宇

月刊编辑委员

王明伦	王泰辉	余欲弟	李佩频
李宗誠	李美慧	何思纬	林俊佑
林信宏	洪诗婷	吴佳颖	俞瀛璇
庄太纬	梁雅雯	翁铃雅	叶金璋
游淑如	张景芳	郭奕中	曾淑苹
陈文山	陈聪明	陈世莉	陈玲华
郭曜豪	陈皓刚	杨景如	邹芯萱
蔡敏雄	蔡佩琼	刘贞佑	郑雪玲
颜文池	谢淑惠	戴永茂	蔡佑吉

发行所

远东关系企业 裕民股份有限公司  
台北市宝庆路 27 号 10 楼

通讯处

台北市敦化南路二段 207 号 36 楼  
(02) 2733-8000 转 8549、8553

E-mail

magazine@fenc.com

网址

http://www.fenc.com/magazine/index.aspx

电子报网址

http://www.fenc.com/magazine/edm.aspx

登记证 局版台志字第 8320 号

美术设计 Z&C.COM

印刷所 汤承科技印刷(股)公司



远东人月刊电子报

远东人月刊电子杂志

# 惜水爱台湾 打造绿世界

太平洋 SOGO 百货 / 黄晴雯董事长



**全**世界缺水的国家里，台湾排名第18。每天一打开水龙头就有水，对无水可用无感，往往造成浪费的陋习。如果高耗水产业仍继续发展，提升产业用水效率的政策无法落实，那么我们得到的，将永远弥补不了所失去的。

日前闭幕的远东集团「水展览」，透过暴雨、沙漠、影像及互动等装置，探讨台湾水资源的匮乏，让大家一起学习如何珍惜水资源。

美丽的福尔摩沙，有许多让世人惊艳的壮丽山川与绝美景致，但隐藏在美景后面的残酷事实是：这座岛屿再也找不到适合兴建水库的地点。

在远东环生方舟举办的「水展览」，创下了开馆172天30万人次的参观纪录，进场体验的团体也超过400个。远东集团致力「惜水爱台湾」，期盼寻回最初、最单纯的力量，也就是以「原力」将珍惜水资源的理念，根植你我心中。

「惜水爱台湾」是一条永续长河，河的滥觞拥有七项世界第一的传奇。七年前，远东集团打造台北花博「流行馆」，在徐旭东董事长的带领下，动员旗下229家关系企业同仁的参与，并投入丰沛的人力与专业，终于在花博公园打造出世界级的绿色建筑「远东环生方舟」。

这栋绿色建筑以民间募集来的152万个回收宝特瓶PET所建构，它不但向世人展现「世界第一座垃圾变房子」的奇迹，也拿下七项世界第一，更创下了花博期间200万参观人次的历史纪录。

200万！多么美好而令人惊叹的数字，但我却反覆思索科学家阿图尔·巴特所说的：「这些数据隐含的知识，可以改变患者的生命，或者改变世界。」



所以，2011年花博谢幕后，打造方舟的PET砖便化身为一座座校园绿装置，捐赠给100所在八八风灾中受创的小学，希望透过灾害带来的冲击，让孩子们对环境与生命有所体悟与省思。

四年后，远东集团再度斥资逾5,500万元打造「水展览」，它不但延续环生方舟的精神，也选在同一地点向世人展现它的理念。「水展览」的发想，源自于2007年，徐董事长在东京参观「佐藤卓水展览」，当时的他十分感动，也决心要在台湾推广类似活动，提醒民众珍惜水资源。

经过七年漫长而艰辛的摸索与研究，「水展览」工作团队发现台湾的水资源问题重重，包括：水库见底、管线漏水、废水回收无再利用、丰沛雨量难以贮存等等，这里的每一个环节，都值得政府与民间企业并肩努力。

然而，学者专家却忧心：最大的挑战是全民惜水意识强烈不足，想要改变现状更是难上加难。我们期待借由「水展览」，能将「惜水」的种子开枝散叶，希冀收到发聋振聩、暮鼓晨钟之效。

托尔斯泰曾说：「思想上的努力，正如可以长出大树的种子一般，在眼睛里是看不见的。但，人类社会生活的明显变化正发生于其中。」我们相信，七年来，在「远东环生方舟」所举办过的活动，累积300万参观人次所造就的里程碑，已经由一颗颗小小的水滴，慢慢涓流成「惜水文化」的长河。

「水展览」的闭幕是推动「惜水爱台湾」的起点，而不是终点；重新找回「原力」，迈向全民惜水的愿景，再现福尔摩沙的美丽。（本文刊登於8月31日《经济日报》A17版「经营管理」）

# 远东纪事 荣耀同享

编辑室辑

10月20日是远东集团第67个在台创建纪念日，这些年来，秉持著立足台湾，放眼世界的胸怀，集团触角延伸至大陆、新马、越南……等地，事业版图更横跨十大产业。现在就让我们回顾过去一年（2015年9月～2016年8月），有哪些生力军的加入、重要里程碑、划时代的产品与服务，以及远东人发光发热的光荣事迹。

- 太平洋 SOGO 百货导入云端电子礼券，为台湾百货业之创举。
- 远纺工业（上海）荣获「2015 上海企业 100 强」第 76 名及「2015 上海制造企业 50 强」第 27 名。
- 远东先进纤维完成「T10 二期扩建计画」。

- 嘉惠电力累计无灾害工时已达 809,602 小时。
- 远龙不锈钢打造自有品牌「远駢思创」，陆续推出油切便当、咖啡滤杯等产品。
- 远传电信「因为有爱，每句话要好好说」广告获得 2015 年大中华区艾菲奖「网络、电信产品与服务类」金奖。

## 2015.09

- 四川亚东水泥与四川兰丰水泥获列「成都制造业 100 强」；四川兰丰水泥更进入「成都民营企业百强」，为公司首次取得「双百强」记录。
- HAPPY GO 跨足日本，成为台湾首家将点数国际化之品牌。
- 太平洋 SOGO 百货获环保署核发「百货零售服务」碳足迹标签证书；另获台湾检验科技公司（SGS）颁发碳足迹、水足迹认证。



## 2015.10

- 远东百货、爱买、远传和香格里拉台北远东饭店分别拿下《壹周刊》「第 12 届服务第壹大奖」百货公司 & 购物中心第三名、量贩超市类第三名、电信类第一名，以及国际观光酒店类第一名。
- 元智大学与亚东技术学院参加第 11 届「2015 年台北国际发明暨技术交易展」，分别获得三金、一银、二铜，以及一金、一银之佳绩。
- 远通电收于第 22 届智慧运输系统世界大会（ITS World Congress）获颁「产业成就奖」。





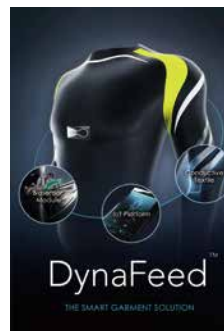
- 远东新世纪、亚洲水泥、远东百货、远传电信及太平洋 SOGO 百货，共拿下「2015 台湾企业永续奖」九大奖项。



- 远纺工业（无锡）JC20S、JC26S 针织纱获中国棉纺织行业协会颁发「2015 年度纱线产品优质奖」。

- 嘉惠电力获经济部能源局颁发「2015 年度温室气体减量绩优厂家」。
- 时间轴科技获「动脑行销传播杰出贡献奖」11 项大奖，包括：年度杰出数位行销公司「金奖」、年度杰出广告主策略达阵奖「金奖」、年度杰出行动网站「铜奖」、年度杰出品牌 APP 奖「铜奖」等。另「friDay 购物」也荣获金手指网路奖「电子商务类佳作奖」。
- 亚东医院荣获第 16 届医疗品质奖 2 铜、2 佳作、2 潜力奖，另取得内政部建筑研究「特优友善医疗设施」殊荣；此外，人工耳蜗中心也获得生策会「第十二届国家新创奖——临床新创奖」。

- 远东新世纪研发之新一代智慧衣 DynaFeed，荣获全球最大知名运动暨户外用品展 ISPO AWARD 2016/17 年「金奖」。



- 亚洲水泥花莲厂获环保署颁发「2015 年减碳行动奖」绩优奖。
- 江西亚东水泥荣获九江市环境保护局颁发「2015 年度工业污染源环境统计核查工作——先进单位」荣誉称号。
- 远企中心办公大楼获高力国际票选为台北市 2015 年度最佳商办 Top 10。

## 2015.11

- 远东商银荣获财金资讯公司颁发「全国缴费税务业务交易量第四名」及「最佳业务发展奖」。
- 亚洲水泥四度荣获经济部工业局「产业自愿性温室气体排放减量绩优厂商」。
- 亚东技术学院参加「第 11 届韩国首尔国际发明展」，共摘下二金、五铜。
- 亚东医院荣获国民健康署「健康促进医院典范选拔——优良奖」。

## 2015.12

- 远通电收荣获 2015 年亚太电子化成就奖 (eASIA Awards) —— 电子商务民间企业类首奖，以及「2016 第三届智慧城市创新应用奖」。
- 裕民航运 187,888 载重吨散装货轮「裕达轮」交船。



## 2016.01

- 太平洋 SOGO 百货天母店参加环保署减碳行动，荣获「行政院环境保护署减碳行动」特优奖，为百货业唯一获奖者。
- HappyCash「有钱卡」陆续开放于桃园地区客运、北高捷运、台铁，以及亚东医院使用。
- 香格里拉台北远东饭店荣获 booking.com 住客评分卓越奖。
- 香格里拉台南远东饭店连续第六年获得「旅行者之选奖」台湾饭店大奖殊荣。
- 亚东医院药学部于第 4 届「药事服务奖」荣获特殊贡献机构奖。另外，心血管医学中心全方位照护团队和小肠移植照护团队双双通过「SNQ 国家品质标章」。

- **远传电信**获行政院颁发「2015年度国家关键基础设施防护演练优等公司」，是电信业中唯一获奖业者。
- **远通电收**成为全世界第一家通过「Qualicert 服务验证」的高速公路电子收费业者。
- **富民运输**取得法国 EcoVadis 企业社会责任认证金牌，并获得全球运输业推动企业社会责任标榜模范。
- **远传电信**获《FinanceAsia》最佳管理企业、最致力于公司治理、最佳投资人关系、最善尽企业社会责任与最佳财务长等五项大奖。

- **远传电信、东联化学、裕民航运**分别通过第二届公司治理评鉴前 5% 与前 20% 佳绩。
- **远东新世纪**协助 Nike 生产全球首批 100% Bio - PET yarn，将应用于 Nike FlyKnit Shoes。研发团队另与美国 Virent 合作，开发全球第一批 100% 生质聚酯衣。
- **远东集团徐旭东董事长**分别以亚洲水泥、远传、裕民航运三间公司 CEO 身分，勇夺《哈佛商业评论》「2016 台湾执行长 50 强」三项名次。



- **远东新世纪与太平洋 SOGO 百货**分别获得第 12 届《远见杂志》CSR 企业社会责任奖「传产制造组」首奖和楷模奖。
- **远东集团徐旭东董事长**获颁「二等景星勋章」，表彰其长期致力工、商业发展，协济公益事业，善尽企业社会责任等杰出贡献。

- **太平洋 SOGO 百货**荣获「台北市劳动安全奖职业安全卫生优良单位」。

## 2016.02 ~ 03

- **远传电信** 2600MHz 开台，正式迈入 4.5G 时代。



- **裕勤科技** ParkPay 服务正式上线。

## 2016.04

- **远东百货**入围「Brand Asia 亚洲影响力品牌」百大品牌。
- **太平洋 SOGO 百货**敦化馆历时一年、斥资 5 亿，改装后重新开幕。



- **city' super** 获得「2016 天下杂志——金牌服务业调查」超市量贩类「铜牌奖」。
- **HAPPY GO** 荣获第 17 届金峰奖——大型企业组「年度十大杰出企业」及「年度十大杰出商品」双料殊荣。

## 2016.05

- **远传电信**行动客服 APP 获得《数位时代》「2016 Future Commerce Awards 创新商务奖」中「最佳全通路体验银奖」及「最佳客户沟通铜奖」两项殊荣，是电信业唯一获奖企业。
- **Mega 50 餐饮及宴会**由 48 楼「望月楼」粤菜餐厅率先开幕，为新板特区五星美食开创全新里程碑，49 楼的「Asia 49 亚洲料理及酒廊」于 7 月 28 日接棒登场。全国最高的自助餐厅——50 楼 Café 亦于 8 月 25 日开幕。
- **亚东技术学院**参加第 27 届马来西亚 ITEX 国际发明创新科技展，获四金、一银、一铜佳绩，获奖率达 100%。

- 远东新世纪以「成功开发全球第一支 100% 生质宝特瓶」专案，荣获「2016 AREA 亚洲企业社会责任奖」绿色领导奖。
- 黄冈亚东水泥生产之「洋房牌水泥」，获「湖北名牌产品」荣誉称号。
- 裕民航运与台湾中油公司及中国航运公司合资成立之环能海运公司，成功建造 302,000 载重吨超级油轮 (VLCC)「环能一号」。
- 远传电信荣获「亚太杰出顾客关系服务奖」—「最佳顾客体验中心」、「最佳顾客体验」和「最佳顾客满意品管系统」三项荣耀。

- 徐有庠先生纪念基金会赞助之台湾代表队，参加第 29 届「国际青年物理学家辩论锦标赛」(IYPT)，勇夺「团体金牌奖」殊荣。



- 四川亚东水泥生产之洋房牌水泥产品连续五次获列成都名优产品目录；兰丰牌水泥也是第四次入选该目录。

- 远通电收通过 ISO 9001:2015 新版品质管理系统验证，并获颁全球首届「ISO 9001 PLUS AWARD 品质典范奖」。
- 远传电信、远东新世纪、远东百货、太平洋 SOGO 百货，以及亚洲水泥荣获《天下杂志》「天下企业公民奖」，排名依序为第 8、25、39、42 与 49 名。
- 远传电信「friDay 钱包」上市，抢攻行动钱包市场。
- 远东商银携手远东集团旗下 12 大关系企业，推出全新「远东快乐信用卡」。



## 2016.06

- 远传电信进军智慧家庭市场，推出「全能行动管家」。
- 亚东技术学院获中国工程师学会颁发「产学合作绩优单位」。
- 远东百货欢庆 50 周年，以单车接力、文创下乡等公益活动，完成爱的串连。

## 2016.07



- 全虹于桃园成立「新一代物流中心」，全面进军 B2C 电商物流业务。

## 2016.08



- 徐有庠先生纪念基金会举办「第 14 届有庠科技奖颁奖典礼」，颁发 1,060 万元，奖励 27 位科技人才。
- 「台湾之水·生命之源」远东集团水展览圆满闭幕，过去一年中，开馆 172 天，吸引 30 万参观人次，堪称台湾史上最高人气的水展览。



# 深耕环境教育 远东集团总动员

编辑室采访整理

在气候变迁日趋严峻的态势下，全球节能减碳议题持续发烧。身为企业模范生的远东集团，对于环境保护自然责无旁贷，除了做好企业内部的节能减排，更持续推动环境教育工程，希望集结更多力量，共同守护我们最爱的家园。

## 太平洋 SOGO 百货厚植低碳教育 为环境尽心力

身为全台首家荣获环保署碳标签的百货公司，太平洋 SOGO 百货在馆内实施减碳行动之余，也希望与社会大众分享节能成果，启动低碳生活的绿循环。而要让低碳生活深植人心，就必须使低碳教育贴近日常生活，同时向下扎根。因此，去年底特别以超人气吉祥物 ThanQ 为主角，发行百货业第一本低碳教育绘本《三片叶子的秘密》，透过疗愈系的绘画风格，带出再生能源、绿化环境、节约能

源、资源回收、碳足迹……等议题，点明环保的重要性，并且不定期于各分店举办说故事活动，让《三片叶子的秘密》成为学童认识低碳生活的敲门砖，进而将节能减碳的想法与行动带回家与社区。同时，SOGO 也针对学童量身打造低碳教育小旅行，首发团邀请天母国小学童进入卖场观摩，了解百货公司如何节能减碳，并借由服务体验、低碳足迹寻宝，以及低碳饮食 DIY，让学童对于环境保护有更深一层的认识，同时，黄晴雯董事长更亲自导读低碳教育绘本，透过寓教于乐的活动，在学童心中埋下绿种子。



为了将低碳教育扩及社区与所有消费者，太平洋 SOGO 百货各店也分别推出多样化的活动，中坜店规划的有机农场体验活动，邀请主

顾客参访「乡田有机农场」，认识友善土地的耕种农法如何影响食物链，并体验「一日小农」的生活，不但建立了消费者对于在地有机蔬菜的信心，也让大家更珍惜这片土地上孕育的资源。

### 远东百货全台接力 培育环保尖兵

零售据点遍布全台都会区的远东百货，则以遍地开花的方式，深植环保种子。有鉴于车辆排放大量二氧化碳与废弃，为全球暖化主因之一，台中大远百特别举办轻旅行分享会，呼吁以脚踏车代替驾车，不仅有益身心，还能发掘更多生活体验。无独有偶，板桥大远百也借由城市单车试乘活动，邀请民众以骑单车代替汽机车，一方面节能减碳爱地球，同时也能强健体魄、增进亲子朋友间的互动。而为了将环保的概念向下扎根，板桥大远百也邀请儿童卡会员，运用简单布料，制作专属的环保动物提袋，以减少塑胶袋的使用；嘉义远百则特别选在1F阳光广场，播放环保纪录片「老鹰想飞」，邀请志航国小师生共同参与，会后还透过台湾猛禽协会讲师分享生态复育心得，让友善土地的概念在小朋友心中萌芽。

桃园远百也以实际行动力倡环境教育，除了于馆内展出世界展望会各国计画区的儿童画作，并在展览期间举办公益劝募活动，广邀民众参加「为儿童筑梦——抢救非洲水资源」行动，为改善非洲

缺水环境克尽绵薄之力。位于最南端的高雄大远百不但戮力推广节能家电，更邀请高雄市环保局派遣行动回收教育宣导车，进行绿能资源行动回收教育宣导，搭配环保互动小游戏，强化民众资源再生回收再利用的观念。花莲远百则与国税局合作，举办宣传电子发票，强调减少纸张用量对于环境保护的重要性。

伴随台湾走过半世纪的远东百货，未来也将继续努力，将环保的意念播撒在每个人的心田，让这片承载著你我美好回忆的土地，孕育出更精彩的每一天！

### 远传电信用创意推动环保 对环境说爱

远传长期关注环保议题，希望透过创新的作法，让大小朋友学习环境知识，进而爱护台湾生态。2015年忠孝复兴门市同仁前往新竹三峰国小进行「你我『童』心净校园」服务，除了清扫环境，也借由节约省水的小游戏，让小朋友了解环保观念。同年，44位同仁带著环保电子绘本得奖作品前进高雄桃源区桃源国小、建山国小及兴中国小，透过故事传递保卫地球与节能减碳的重要性，并邀请如果儿童剧团精彩演出，让环保教育变得更有意义。不仅如此，李彬总经理也率领一级主管与志工团队，邀请南投县仁爱乡互助国小、竹山镇秀林国小95位偏乡孩童到台北远东环生方舟水资源馆进行户外教学，以好听的绿色轻功环保绘本故事、

有趣的互动游戏，以及活泼的儿童剧团表演，将爱护水资源的概念深耕在小朋友心中。今年远传第三度与主妇联盟携手，进行绿绘本故事列车活动，由远传故事志工团前进大台北地区共 20 所国小及幼稚园，将 2015 年远传绿色轻功首奖作品「捉迷藏」，改编成绿绘本教案，带领孩子了解地球暖化的影响及台湾丰富的生物物种，进而思考如何从生活中落实环保。



向下扎根之余，远传也进一步鼓励大众用创意保护地球。2015 年，集结来自全台北、中、南近 300 名国小学童，参与「保卫地球 让爱远传」全球首届儿童环保高峰会，并提出「『空污掰掰，我的未来我来救』之十大行动方案」，希望借由学童的具体行动，将爱地球的心意递延到社会各层面。2016 年更办理一系列环境教育推广活动，唤起各界对生态的重视。其中，远传与台湾环境资讯协会共同举办的「自然，在一起」生态纪录片及环保动画征件活动，吸引各方好手角逐；一连办理 7 场的「自然在一起，让爱远传」影像创作系列工作坊，则让亲子有机会共同参与影像创作，期能透过讲座、导演映后座谈、生态纪录片及动画播映等实体活动，触发民众展开爱护环境的行动。

从电子环保绘本征件、教育营队、到生态影片与动画征件、影像创作工作坊等活动，随著越来越多民众开始关注环境及生态议题，也让远传更有推动环保观念的动力，未来远传将持续透过行动，与全民一起投入环境保护的行列。

### 亚洲水泥投入生态教育 用行动守护土地

亚洲水泥自开厂以来，即投注各项友善环境的行动，除了持续采用先进的环保设备、绿化厂矿区，降低制程中之污染，更积极投入环境教育，以三十多年植生绿化的丰富经验，于花莲厂打造「亚泥休闲林园」，从动线规划、整路施工到植物的搜集等，皆以「还原自然」的方式布置栽植。目前园内有多达 4 百多种植物，其中超过 350 种为台湾原生种。另外，厂方也以「主题」的概念，分别规划蕨类区、药草区、水果区、生态水池区及蝴蝶生态园区等，尤以「蝴蝶生态园区」更是远近驰名，广植超过六十种蜜源植

物，漫步在蜿蜒的赏蝶步道或食草廊道，还可与漫天飞舞的蝴蝶不期而遇，近距离欣赏 35 种以上的蝴蝶，诸如身披黄黑彩翼的国家二级保育类黄裳凤蝶、具有花莲内敛之美性格的县蝶枯叶蝶、配戴弦月般珠宝的玉带凤蝶，以及总是金光闪闪的大白斑蝶蛹……等，丰富的「蝶种蝶变」，年年吸引众多游客慕名而来。为了提供大众一个兼具研究、教育、游憩及保育等功能的园地，亚泥不但免费开放参观，甚至提供导览解说的服务，为游客带来深刻的体验与惊喜，也履获学校、政府、社会团体、媒体等肯定。

这股绿色精神也随著产业拓展的脚步延伸至对岸，亚泥（中国）的各厂区，不仅处处绿意盎然、生机蓬勃，也积极支持当地环保教育建设。以四川亚东水泥为例，今年 5、6 月份即接待两梯次西南科技大学地理与资源科学学院的学生前来卧牛坪矿山观摩实习，除了提供矿区环境讲解与介绍，对于亚泥的台阶式安全开采作业模式及矿山合理化布局等亦进行



详尽解说，有效促进当地环保教育发展。未来，两岸亚泥也将持续秉持绿色永续的精神，联手打造最环保的水泥王国！

### 远东新世纪展演宝特瓶回收再生 拥抱绿色家园

致力创造永续环境的远东新世纪，不但对内力行节能减排、发展绿色制程，对外亦积极响应环境教育，协助宣导资源回收工作。有鉴于宝特瓶是生活中常见的用品，其回收工作更显重要，因此，继去年无偿将宝特瓶回收再生流程及相关应用展示台出借予台北市环保局北投垃圾焚化厂，作为该厂环境教育中心「白鹭鸶学堂」之展示教具，获得广大回响后，今年 7 月，远东新世纪更进一步为展示台换上新装，并加入影音介绍，展示宝特瓶透过回收、分类、粉碎、清洗等流程后，再制成饮料宝特瓶、包装材料或环保运动衣等产品的过程，帮助参观者更了解宝特瓶的回收再生应用与环保效益。

考量除了台湾民众之外，参观者亦包含远从香港、新加坡和其他友邦国家的访客，此次全新登场的展示台设计更活泼，并加上生动的中英文版本影音简介，让民众学习到更多宝特瓶回收的知识，以及垃圾分类、资源回收的重要性，同时也提升台湾的绿色环保形象，将爱地球的理念散布到世界的每一个角落。

— 欢庆67周年 · 用爱串起新关系 —

# 守护家园 远东集团与您同行

编辑室采访整理

全球暖化不仅造成生态浩劫，也严重影响经济发展。向来将环保视为企业DNA的远东集团，除了在制程和产品上下功夫，各关系企业也透过多元的活动，为环保节能尽一份心力，并希望号召更多人加入绿色行动，携手打造永续家园。



## 美化环境 营造舒适生活圈

打造干净永续的家园就从自身环境做起！远东集团的据点遍布各地，无论在哪里，对环境的维护皆不遗余力。以贴近民众生活的百货业为例，远东百货板桥中山店与板桥大远百响应「国家清洁周」活动，代表新北市百货业者和民众共同参与居家清洁整顿，还因此在今年1月获得优良商家表扬。香格里拉台北远东饭店去年10月由石骆明副总经理带队，参加ECCT举办的净滩活动，在白沙湾风景区清出273公斤的海滩废弃物。而新竹大远百为了维护国人的健康，义不容辞地投

入菸害防制工作，不仅主动认养并绿化远百旁的长廊，更与国立新竹生活美学馆、中华大学景观建筑学系，以及新竹在地企业联手，将长廊改建为「秘密花园」，希望提供市民一个「无菸、清新、干净」的休憩户外天地。东台湾的花莲远百则与林务局联合举办植树活动，在植树节时，送出一千株茶、桂花等树苗，邀请乡亲们一同为环保扎根。

除了种下绿色种子，防止本土生态受外来种破坏也是爱地球的表现。一种被国际自然资源保育联盟列为百大入侵种的「沙氏变色蜥」已悄悄入侵台湾，正严重影响本土物种的生存空间。太平洋SOGO百货新竹店、Big City店志工于去年9月与新竹市荒野保护协会合作，一同前往新竹市竹科园区保留地「何家园」，学习如何移除外来种，维护本土生态环境。



在社区环境的照顾上，远传电信林口门市号召同仁们一起协助垃圾分类，不只帮助邻里，也建立员工们的环保观念；远东新世纪新埔厂志工队则经常包办社区扫街、除草等清洁工作，深受街坊邻居赞扬；东联化学林园厂以赞助方式，协助林园区公所进行社区总体营造及环境卫生绿美化、公共空间改造，并有环保志工维护地方整洁。

### 资源再生 减少浪费应用广

生活在物质不虞匮乏的现代社会，人们常视资源为理所当然，恣意使用不懂珍惜，根据统计指出，台湾 20 至 45 岁的民众当中，每年共丢弃 520 万件衣服，这惊人的资源若能有效利用，将可大大减少垃圾量。为此板桥大远百与心路基金会合作举办二手衣义卖活动，一方面可避免浪费，另一方面亦可帮助弱势族群；桃园远百也在寒冷冬季，为庭芳启智教养院及睦祥育幼院募集二手衣；太平洋 SOGO 百货去年首度举办二手衣公益回收活动，获民众热烈回响，今年再度配合年中庆，联合全台 8 店发起「衣旧友爱，二手衣服最暖心」公益回收活动，募得超过 36 公吨的回收衣物，全数捐予心怡旧衣回收中心，协助身心障碍者培养自立能力。

除了旧衣之外，台湾每年出版约三万本书，若阅读后无法再次循环利用，对环境也是一大负担，更浪费了书中的珍

贵智慧。因此，SOGO 百货去年底与诚品文化艺术基金会共同发起「快乐捐书趣」活动，邀请顾客捐出家中闲置的书籍，由太平洋 SOGO 百货提供 HAPPY GO 点数作为奖励，顾客反应热烈，平均每人捐出近 20 本书、单日单店最高纪录收到近 1,100 本书籍。这些二手书籍透过诚品基金会送至偏乡孩童手中或乡镇图书馆，活化延续书的价值。板桥大远百和台南大远百也不约而同举办二手书公益捐赠活动，送至偏乡弱势关怀据点，其中，板桥大远百还与新北市立图书馆合作，于卖场放置募书籍，供图书馆活化书籍流通；宝庆远百店内也长期陈列二手书籍，期盼让更多人享受阅读的乐趣。更难能可贵的还有远传电信，因发现高雄县桃源国小受八八风灾导致图书馆倒塌无法使用，原本馆内藏书与各界捐赠的书籍堆积如山，远传志工们于是展开重建计划，协助图



书馆选址评估、硬体建置，并从原本蒙尘的一屋子书中，整理出一万余本书籍，分类建档，今年6月终于完成全新图书馆，让偏乡孩子能在窗明几净的环境中，享受课后阅读时光。

这类将环保结合社会公益的善举还包括裕民航运常年参与台湾三益策略发展协会举办的爱心再生电脑圆梦计画，将公司旧电脑设备转送弱势团体学童；今年5月份，高雄大远百以二手商品义卖活动为高雄市臻爱天使儿少关怀协会筹措资金；8月份，板桥大远百与励馨基金会联合举办「儿童二手自行车公益义卖会」；远传高雄阳明门市也和心路福利基金会合作，回收碳粉匣募款。此外，远传自2009年起，每年举办「Green Festival 绿色嘉年华」，透过二手物资募集，帮助公益团体，并邀请员工参与，带动节能减碳风气。爱买则致力于剩食不浪费，计画自下半年起，携手食物银行，于卖场内募集营养补给食品，帮助弱势孩童，并与地方政府合作，将即期品分享予弱势家庭。

还有哪些资源能够回收再利用呢？今年6月，台南大远百与台南市环境保护局合作全台首创的「二手纸袋回收」活动；远企购物中心则经常举办「转手爱二手市集」，并邀请集团同仁参与摆摊；HAPPY GO 携手集团百货事业体办理保



养品空瓶回收、电池回收等活动；远传也在全台门市设立废手机及电池回收桶，统一交由甲级处理业者回收，拒绝重金属污染。不仅如此，远传还推出「旧机估价买回服务」，协助客户估价、买回闲置或淘汰的手机平板，回馈客户之余，更响应环保！值得一提的是，远传成立的全台首家 Outlet 门市，也是让旧手机活化再利用的妙招，将以往的展示机、过季未拆封或九成新的手机分级定价，并提供三个月安心保固，2015年共创造了12,987支手机的再生价值，节省约148.86公吨碳排放。

您可能没想过，其实环保再生品也能转化成艺术！SOGO百货复兴馆去年底赞助展览场地，由台北市立阳明教养院所成立的艺术社团，利用资源回收再生媒材，创作出令人惊艳的「艺闪闪闪亮晶晶」再生艺术展；台中大远百与亚洲大学学生合作举办服装设计展，采用二

手衣物或已用不到的资源重新改造，让服装重生；嘉义远百为迎接世界环境日，邀请民雄知名艺术家赖铭传，利用废弃五金，创作色彩斑斓的昆虫装置艺术，以更多元的方式，鼓励民众资源再利用。

### 节能行动 省水减碳动起来

清净家园和善用资源之余，远东关系企业也于各自领域展开节能行动，为地球永续再加把劲。其中，SOGO 百货首开百货业先例，于去年 3 月参与碳标签、碳足迹及水足迹盘查，成为台湾第一个取得环保署核发「百货零售服务」碳足迹标签证书的百货公司，同时也荣获台湾检验科技公司（SGS）颁发碳足迹、水足迹认证，是台湾百货业的新典范。SOGO 天母店紧接著在 10 月份推动「百货低碳月」，提出五大积极绿色作为，包括：提高电子行销比例、太阳能板发电、智慧空调管理、购买绿色电力及提供云端服务，目标减碳 2%。

SOGO 百货除了落实节能减碳，也透过各种活动，鼓励民众身体力行做环保，例如今年 4 月份，配合世界地球日的到来，规划一连串爱地球行动，包括：「加树行动」，邀民众一人一树救地球；或是自备购物袋奖励计划、行动 E 宣言征选、化妆品空瓶回收……等。另外，身为百货业的绿色标竿，SOGO 也以倡导低碳、绿色购物为己任，经常举办在地农产品

推广活动，包括：天母店三芝茭白笋节、乐活市集，或是与经济部中小企业处合作「农社企周」，向民众介绍以土地永续、文化传承、环境保护为主张的农产社会企业。秉持相同理念，台南大远百「社会企业假日市集」和宝庆店每月一次的「248 农学市集」，都是以支持在地农产品，减少食物碳足迹。

除此之外，获得许多企业响应的「地球一小时」活动，桃园远百和南北两家香格里拉远东饭店当然也没缺席，希望以关灯行动号召民众为地球降温，尤其台南远东饭店平时即相当重视节电措施，去年底于「台南市智慧节电计画期中成果发表暨节电竞赛颁奖活动」中，分别获得「重大用户节电」第一名、「8 千瓦用户自愿性节电」第二名之殊荣，成为唯一荣获双认证的五星级国际观光饭店。另外，



远百和爱买也发挥通路力量，在卖场举行节能、省水家电宣导活动，爱买还因此获台北市政府、桃园市政府和经济部表扬。

### 自然反扑 天灾送暖揪甘心

随著全球气候变迁日益严重，大自然反扑造成的灾害事件频传，每当这个时候，远东集团总是第一时间伸出援手，陪伴民众度过难关。今年小年夜南台湾发生地震，远传即刻抢进灾区，成立关怀服务站，并加派行动通讯车，确保网路顺畅，同时贴心启动暂缓帐单催收，并于灾区周边门市提供免费手机充电、补换门号卡，以及紧急通讯等服务；远东集团也捐款 2,000 万元，其中 1,000 万元作为救灾人员和灾民慰问及除夕年夜饭之用；其他则作为灾后重建专款。其他集团成员，包括：爱买量贩店、远东商银、香格里拉台南远东饭店、太平洋 SOGO 百货也陆续提供协助，为受灾户雪中送炭，即使震灾发生一个月后，远东集团仍与中华民国红十字会总会合作，于永康区昆山国小进行震灾补助慰问金发放。

位在中国的关系企业，爱心同样不落人后。今年受圣婴现象影响，6~7 月湖北、江西等长江沿岸城市大雨不断，江西亚东水泥全力参与防汛抗洪作业，不仅提供物资，更快速组建 30 人和 20 人的防汛先锋队，短时间内装填 2,600 个沙包，筑起百米防洪堤，成为瑞昌市最坚实



的抗洪前线。湖北鑫龙源矿业公司也在防汛期间提供物资至新塘村与银山村等防汛点，并赞助防洪经费，当蕲春县发生特大洪灾后，更随蕲州镇政府前往灾区赈灾、慰问。除了出钱出力，黄冈亚东水泥更由亚泥（中国）吴中立执行长代表公司捐出 3,500 吨水泥，价值 1,000,000 元人民币，以自家产品为灾区重建尽一份心力。

面对这些令人怵目惊心的大自然反扑，节能减碳绝对是势在必行的全民运动。远东集团关怀地球总动员，对内不论研发、制造或服务，皆紧扣环保永续的课题；对外，更希望透过与民众的串连，有效散播绿色精神，持续为保卫地球而战。

# 爱的串连，让我们更紧密

编辑室辑

集团67周年生日庆即将来到，这一年，远东不但创下许多傲人的佳绩，更完成不少令人动容的公益事迹。每一次的投入与付出，都是远东人关爱这片土地的具体行动！

## 【一】

受厄尔尼诺暖流影响，中国南方6、7月份出现大范围持续强对流，连带导致长江、内湖、内河水位告急。江西亚东水泥公司作为当地模范企业，乃积极回应政府号召，于8月10日零时组建20人防汛先锋队，支援码头工业城抢险工作。我有幸成为一名光荣的防汛战士，于当天14:30到达指定位置，头顶烈日，汗流浹背，挥汗如雨。虽然又热又累，但由于情况紧急，大家都发挥吃苦耐劳及团体合作精神，17:30完成装填600袋砂石的任务，不但受到当地政府的口头表彰，同时也为公司树立良好形象。（江西亚东水泥／柯智）

## 【二】

收到台湾世界展望会寄来的小奖牌，上面印著「嘉惠贫童」，表扬我十年来每月固定捐款资助特境学童。职场生涯的31年间，我曾收到无数嘉奖和奖牌，却以这面奖牌最具意义。10岁时，家父因车祸去世，此后8年间，家里接受慈善机构的援助。俗谚有云：「受人点滴，

涌泉以报」，因此，当我工作15年时，即开始不定期捐款，其后则改为每月定期捐款1000元予台湾世界展望会，由展望会提供物资及奖助学金捐赠贫困家庭，当受助学生的家境好转，再继续资助另一位学生，十年之中，已有六、七位学生受到我的帮助。通常他们会在学期结束时，写信或贺卡来致谢，每每收到信，都会觉得这是一种传承，期待这些学童未来行有余力，也能帮助更多贫童。（亚东石化／高梓林）

## 【三】

不经意看到公益团体征求地区老人服务志工的讯息，决定加入义剪（头发、指甲）的行列。为了更具专业性，我还特别参加国家举办的美发、餐饮证照考试，并利用休息时间投入服务工作。期间看到许多独居生病或家境清寒且行动不便的老人，以及不得以而住进安养中心的老人，却也不乏一些滥用爱心的人，希望大家能尽量将资源及爱心留给真正需要帮助的人。（富民运输／康瑛奕）

# 集团简讯

## GROUP BRIEFING



1

### 远传引进全台首位电信智能机器人店员

远传 8 月 25 日于三创未来店独家引进全台第一位电信智能机器人店员，并同步举办「机器人命名活动」，最后「萌宝」以压倒性的胜利获得网友支持。萌宝不只可以介绍商品、引导客户，还能聊天抬杠、劲歌热舞，九月起将陆续至北中南旗舰门市巡回驻点，与更多民众见面！（远传电信／何思纬）

2

### HAPPY GO 跨足游戏产业 结合 Smart Data 创虚实整合体验

为帮助游戏业者更贴近玩家，HAPPY GO 与超人气手游《黎明曙光》合作，以独有的 Smart Data 分析玩家需求及生活型态，再依此规划具创意的实体活动，达成虚实整合。（鼎鼎联合行销／翁铃雅）



3

### 远百客服体验 大小朋友热情参与

远东百货邀请民众体验客服工作，其中，宝庆店为庆祝祖父母节，8 月 20 日与弘道老人福利基金会共同举办「不老梦想 不老客服员」活动，安排多位奶奶穿上制服，一圆梦想。台中大远百与新竹大远百则于暑假期间举办「小小客服体验营」，新竹大远百更有客服同仁带孩子参加，母女档穿著同样的制服，成为现场焦点。（编辑室辑）

4

### 高雄 SOGO 举办校园才艺大擂台 学生表演惊艳全场

高雄 SOGO 百货于暑假期间举办「夏日最强！校园达人才艺大擂台」活动，邀请文藻外语大学、和春技术学院的学生，用精彩的肚皮舞、花式调酒，以及幻象环才艺，完成今夏最炫的艺术展演。（太平洋 SOGO 百货高雄店／吴珊瑚）

5

### 「有钱卡」进驻台铁 HappyCash 迈入新里程

HappyCash「有钱卡」自 8 月 31 日起，正式启用台铁支付功能，民众持卡可于自动闸门及立杆式验票机感应进、出站，搭乘各级指定列车，并享有区间车票 9 折优惠，还能同时累积 HAPPY GO 点数。（远鑫电子票证／李宗诚）

## 6 远传「friDay 钱包」手机就是你的钱包

远传「friDay 钱包」于 8 月 15 日上市，整合远东集团零售通路资源，集结悠游卡与 HappyCash 有钱卡两大交通票证，并与 HAPPY GO 合作，方便消费者付费同时完成累点，还可收纳实体、虚拟会员卡，就连 eTag 也能以「friDay 钱包」充值，享受更快速便利的支付体验！（远传电信／何思纬）

## 7 「远东快乐信用卡」上市结合 12 大关联企业优惠

远东商银携手远东集团旗下 12 大关系企业，推出全新「远东快乐信用卡」，8 月 22 日在远东集团徐旭东董事长领军下，由远银侯金英董事长及周添财总经理携手 12 家关系企业代表，宣示远东快乐生活圈正式启动！（远东商银／朱佳琳）



## 8 GoHappy 推出 Buffet 自助式购物金

GoHappy 创新引进 Buffet 自助式概念，让消费者自行选用需要的购物金面额，取代以往将购物金汇入会员帐户，造成讯息混乱、使用不易的情形。此策略大幅提升购物金使用率，成功带动买气和业绩。（亚东电子商务／郭怡瑄）

## 9 远银「FE Direct 数位帐户」服务全面升级

远东商银自 9 月起，网路银行全新升级，提供「FE Direct 数位帐户」单一入口全功能服务，并增加台、外币定存、多元外币投资，以及结构型商品交易查询、信用卡、房贷等相关服务，往来金额达一定门槛，还可适用远银 VIP 尊荣礼遇计画，欢迎多加利用。（远东商银／朱佳琳）

## 10 远东（苏州）营运总部举办关爱员工健康系列讲座

为关爱员工健康，远东（苏州）营运总部于 7～8 月邀请明基医院和苏州大学附属瑞华医院进行两场「关爱员工健康系列讲座」，内容包括：中医养生、口腔保健和心肺复苏教学，同仁均感受良多。（远东（苏州）营运总部／戴晶晶）

## 11 2016 亚东技术学院苏州实习圆满完成

亚东技术学院 12 位实习生于 7 月 4 日～8 月 27 日分别至亚东工业（苏州）、远纺织染（苏州）和远东服装（苏州）进行暑期实习，并于 8 月 25 日举办成果发表会，学生们不仅学习专业技能，更累积了难得的海外经验。（远东（苏州）营运总部／张文华）



## 12 远东扬州基地联合消防站举行开工奠基仪式

远东扬州基地 8 月 10 日举行联合消防站开工奠基仪式，邀请化工园区、扬州消防支队、仪征公安局、仪征消防大队等外部嘉宾，以及远东联石化（扬州）、通达气体、亚东石化（扬州）周汉栋总经理，与扬州行政总部李宪忠副总、安环黄成军副总等领导出席仪式。（远东扬州／李刚）



## 13 亚东技术学院与马来西亚拉曼大学签订合作交流备忘录

亚东技术学院黄茂全校长 8 月 25 日赴马来西亚，与拉曼大学签订合作交流备忘录，并洽谈互相承认学分、开设远距教学课程、建立 TRIZ 国际证照推广，以及交换学生事宜。（亚东技术学院／李玉燕）

## 14 亚东技术学院第二届服装成果展圆满完成

亚东技术学院材料与纤维系流行织品设计组 6 月 14 日举行第二届服装成果展演，共展出 96 套衣服，并聘请五位知名设计家担任竞赛评审，前三名分别为陈心瑜同学、张玮玮同学、曹翔晓同学，活动圆满完成。（亚东技术学院／李玉燕）

## 15 配合政府新南向 元智大学全面增设英语专班

因应全球化时代以及新政府的新南向政策，元智大学自 2017 年起，各学院全面增设英语专班（学士英语学程），未来更将结合企业产学合作学程，培育产业人才；另规划东南亚中心，设置「亚太文学与文化学程」，以开拓学生国际视野。（元智大学／饶浩文）

## 16 国际交换学生为豫章工商注入活水

豫章工商办理 2016～2017 国际交换学生计画，本学年度共接待五位分别来自巴西、墨西哥、波兰及美国的外籍学生，希望透过不同国家的文化交流，带给学生更宽广的视野。（豫章工商／谢淑珍）

## 17 亚东技术学院参访顺益汽车及裕益汽车 扩大产学合作

亚东技术学院黄茂全校长 8 月 8 日率团参访顺益汽车公司及裕益汽车公司，感谢两家公司长期与亚东合作校外实习、培育人才，也希望未来能扩大产学合作。（亚东技术学院／李玉燕）





公益专区

**18 远东集团水资源展闭幕  
播下永续水种子**

「台湾之水·生命之源」远东集团水展览8月18日举办闭幕晚会，远东集团徐旭东董事长身兼「远东环生方舟」总指挥一职，邀请经济部李世光部长、台北市柯文哲市长同台，为创下30万入馆人次的水展览画下完美句点，也期许看展民众都能成为实践「惜水爱台湾」理念的「水种子」。（太平洋SOGO百货／徐宛韵）

**19 第14届有庠科技奖颁奖典礼 奖励27位科技人**

「第14届有庠科技奖颁奖典礼」8月17日假香格里拉台北远东饭店举行，表扬27位长期埋首于研究的科技人。典礼最后也邀请甫为台湾夺得第一面「国际青年物理学家辩论锦标赛」金牌的代表队成员接受表扬，象征科技教育的传承与扎根，盼能为台湾累积更厚实的竞争力。（徐有庠先生纪念基金会／方自杰）



**20 远传「自然，在一起」生态纪录片  
及环保动画评选结果出炉**

远传与台湾环境资讯协会共同办理「自然，在一起」生态纪录片及环保动画征件活动，8月20日举办得奖作品首映暨颁奖典礼，吸引近百人参与，希望借此提升民众爱护环境的意识。（远传电信／何思纬）

**21 「远东建筑新人奖」厚植台湾新未来**

2016远东建筑新人奖9月10日假香格里拉台北远东饭店举办颁奖典礼，本届由实践建筑系陈佑轩以「修道院」作品获得第一名新人奖殊荣；同为实践建筑系的施俞如，也以极具原创性的「心灵建筑」作品获得佳作奖，并将与陈佑轩共同代表台湾赴蒙古共和国参加2016「亚洲建筑新人战」亚洲总决赛，与19个地区国家的代表一较高下。（徐元智先生纪念基金会／胡湘君）



**22 台中大远百公益市集  
关怀身心障碍者**

台中大远百与台中市身心障碍者福利关怀协会共同办公益市集，现场规划DIY手作摊位和积木乐高体验，募得款项全数捐赠台中市身心障碍者福利关怀协会，做为公益计画款项。（台中大远百／洪得瀚）

## 23 高雄大远百太阳宝宝与弱势小朋友共进晚餐

高雄大远百与高雄市政府农业局及中华安得烈慈善协会、吃茶趣合作，于暑假期间举办「神秘嘉宾来晚餐」公益餐会活动，邀请弱势小朋友们参加，并安排太阳宝宝担任神秘嘉宾，为小朋友们带来欢乐。（高雄大远百／陈昱蓁）

## 24 SOGO 童年纪事 12 周年彩绘「我的榜样」

「SOGO 童年纪事两岸儿童绘画比赛」9月11日举行第12届颁奖典礼，邀请上海金奖周羿成和重庆金奖黄宇欣来台，与台湾优胜学童简慈娴、陈柏纶画出心中「我的榜样」的集体创作，展现两岸童画不同的天真与趣味。（太平洋 SOGO 百货／徐宛韵）

## 25 太平洋 SOGO 百货举办「我是爸爸，我不酒驾」亲子影像展

太平洋 SOGO 百货与台湾酒驾防治社会关怀协会 8月27日举办「我是爸爸，我不酒驾」宣导活动，邀请太平洋 SOGO 百货黄晴雯董事长和酒驾防制协会共同创办人—台北市柯文哲市长一同出席宣传。（太平洋 SOGO 百货／丘馥瑄）



## 26 新竹 SOGO 同仁担任喜憨儿烘焙工场一日志工

SOGO 落实 CSR 政策，今年新竹店与各大公益团体合作，每月推动一场公益活动。中秋节前夕，特别号召 50 名同仁，陪伴喜憨儿烘焙工场的憨儿们一起赶制手工饼干，以实际行动为憨儿加油。（太平洋 SOGO 百货新竹店／汤弦珍）

## 27 中坜 SOGO 低碳教育小旅行获好评暑假扩大举办

SOGO 中坜店积极推动儿童环境保护教育，今年 2 月初次举行「低碳教育小旅行」即获得家长热烈回响，特于 8 月 20 日再度扩大举办，共吸引 160 组家庭参与，成功将环保观念推广至社区及孩童。（太平洋 SOGO 百货中坜店／邱瑶琴）

### 绩优荣誉榜

## 28 首届社会创新与创业竞赛元智大学团队获尤努斯奖亚军

元智大学管理学院学生黄翊宁、陈又诚及张沁瑜，参加「2016 社会型企业青年论坛暨尤努斯奖：第一届社会创新与创业竞赛」，以改善食物浪费问题与改善市场不公为题，勇夺亚军。（元智大学／饶浩文）



**29 远东集团旗下五公司荣获「天下企业公民奖」**

2016《天下杂志》「天下企业公民奖」8月17日揭晓，远东集团旗下共有五家公司脱颖而出，分别为远传电信（第8名）、远东新世纪（第25名）、远东百货（第39名）、太平洋SOGO百货（第42名），以及亚洲水泥（第49名），足证集团落实企业社会责任已获得各界肯定。（编辑室辑）



**30 元智大学 Air Tetris 团队获创意竞赛优秀团队奖**

元智大学大数据与数位汇流创新中心潘人豪教授、资传系教授王小惠，带领学生张郁瑄、吴维翎及郑沐轩组成的 Air Tetris 团队，设计多维度资料的数据可视化平台，获得经济部举办「一秒搞懂政府网站创意竞赛」优秀团队奖与 10 万元奖金。（元智大学／饶浩文）

**31 远传入选道琼永续指数成分股 跻身世界级标竿企业**

远传电信首次参加道琼永续指数（DJSI）评选即入选「道琼永续新兴市场指数」成份股，全球仅 17 家电信业者获此殊荣，显示远传在永续经营的成果已达国际标竿。（远传电信／何思纬）

**32 远百韩国展拼外交 首尔受奖获肯定**

2016「韩流魅力尽在远百」韩国展第二波活动于9月7日～20日登场，首日由徐雪芳总经理于 Mega City 板桥大远百主持开幕仪式。为感谢远百自 2013 年起持续推广韩国美食文化，韩国 aT 农水产流通公社 8 月 31 日由出口理事 Yoo Chung Sik 颁赠感谢牌，远百企划长刘志成副总亲赴首尔受奖。（远东百货／郑嘉蕙）

**好康报报**

**33 爱买周年庆开跑 远东人同享优惠**

爱买周年庆活动开跑，9月21日～10月18日，会员消费满2000元送450元；活动期间适逢集团67周年，邀请所有远东人同庆，凭不限金额消费发票并出示关企识别证，即可兑换 Melody 冷水壶乙个（一人限领一次，数量有限，换完为止）。（爱买／王佳慧）

**34 美味十月 SOGO 忠孝馆食在精彩**

太平洋 SOGO 百货忠孝馆美食接力，9月8日先有人气名店 8%ice café 进驻，特别推出 SOGO 限定甜点—



茶生巧克力塔，使用京都一保堂的青云抹茶，浓郁的抹茶香气令人回甘。紧接著 10 月 4 日

秋冬京都美食展登场，网罗百年名店—豆政和菓子和京都第一旭拉面等美味，满足饕客味蕾。（太平洋 SOGO 百货／曹春辉）

35

### Mega 50 望月楼推出「万里蟹宴」 浓郁鲜香迎好秋

Mega50「望月楼」9月15日~11月15日推出「万里蟹宴」，主厨苏权晖特选天然野生的万里蟹做为飨宴主角，让优质在地食材成为美味天成的五星佳肴。订位专线(02)7705-9703。(Mega50餐饮及宴会/阎惠瑗)

37

### 全家福高阶主管人事异动



姓名：娄彦杰  
新任：全家福总经理  
学历：大同工学院化学工程系

### 人事异动

36

### 裕民航运高阶主管人事异动



姓名：陈长生  
原任：人力资源处暨秘书处经理  
新任：人力资源处暨秘书处助理  
学历：美国奥克拉荷马大学财务管理所硕士



姓名：朱兆鸿  
原任：业务一处资深副理  
新任：业务一处经理  
学历：中国文化大学航海系学士



姓名：张瑞华  
原任：工程物料处副理  
新任：工程物料处经理  
学历：台湾海洋大学商船所硕士



姓名：王清霖  
原任：财务处资深副理  
新任：财务处经理  
学历：东吴大学国际贸易系学士

38

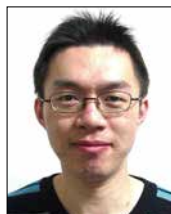
### 远东新世纪高阶主管人事异动



姓名：许颖芬  
原任：董事长办公室二（集团联合稽核总部）经理  
新任：董事长办公室二（集团联合稽核总部）资深经理  
学历：远东企业大学企业管理所硕士



姓名：郑学博  
原任：针织布事业群业务部经理  
新任：针织布事业群业务部资深经理  
学历：逢甲大学纺织工程所硕士



姓名：张之泰  
原任：针织布事业群生产部观音一厂副厂长  
新任：针织布事业群生产部观音一厂权任厂长  
学历：开南大学经营管理所硕士

# 结合远东集团通路 「有钱卡」 打造智慧新生活

远鑫电子票证 / 李宗誠

## 告别钱包「载卡多」出门只需「有钱卡」

钱包里塞满信用卡、储值卡、集点卡、会员卡、超商贴纸、现金、零钱，每次结帐总是手忙脚乱？没有习惯好好记录每一笔支出，老是存不了钱？其实，只要改变一些小习惯，理财可以更轻松喔！

首先，快去办一张 HappyCash 「有钱卡」！无论 HAPPY GO 有钱卡、HappyCash 银行联名卡，或是在远传「friDay 钱包」注册 HappyCash 手机有钱卡，都可以开始您的「有钱」旅程！以上三种「有钱卡」包含了电子票证的功能、HAPPY GO 累兑点功能，还可以使用信用卡刷卡（银行联名卡），多功能合一，搭乘交通工具或一般消费都可以哔卡扣款，加上「有钱卡」是安全强度最强的第二级电子票证，卡片内最高可储值 1 万元，且无单笔消费金额限制，让您从此摆脱零钱

的重量，把零钱通通存入 HappyCash 「有钱卡」！

其次，好好记录每一笔消费。大笔金额用信用卡刷卡，可以享受延后付款与帐单整理的好处；一般金额用 HappyCash 「有钱卡」支付，方便您随时在 HappyCash 「有钱卡」APP 查询近三个月消费记录，大到百货公司消费、小到搭公车、超商买咖啡，都能一手掌握！

别忘了，管理好您最爱的集点小确幸。很多人都有这样的经验，让荷包鼓鼓的不是钱，而是东一张、西一张的集点卡！有超过 1,000 家合作品牌与 16,000 间门市的 HAPPY GO 快乐购卡当然可以留著，至于其他较少用到的集点卡，就狠下心丢了吧！当您皮夹里放了 HappyCash 「有钱卡」+HAPPY GO 联名卡后，只需要一张卡，即可结合零钱管理、有效记帐、卡片去芜存菁，在指定通路还可以享受点数加倍！什么？不知道有钱卡可以在哪里消费？可以享受什么优惠？让 HappyCash 「有钱卡」小管家来仔细告诉您！

## 搭交通、进超商、累兑点 一卡搞定

### 1. 哔进大众交通工具，轻松累积 HAPPY GO 点数

目前持 HappyCash 「有钱卡」已可搭乘台铁火车环岛、高雄捷运，以及统联、亚通、科技之星等客运，年底前，搭乘高

捷还可享有史上最优惠的 75 折票价折扣；第四季起，更将陆续开通包括：台北捷运、双北公车、大高雄公车、大台中公车、基隆客运、首都客运雪隧线等主要大众运输工具，提供卡友更便捷的支付工具！最棒的是，即日起至 12 月 31 日，持有钱卡搭乘上述交通工具，除享有各通路提供的专属票价折扣，每啐一次，还可不限金额赠送一点 HAPPY GO 点数！

## 2. 超商售卡、加值与消费服务全面到位

不仅开通交通领域，有钱卡同时也在小额消费通路有很大进展。预计自今年 10 月起，全家、OK、莱尔富三大超商超过 5,000 家门市也将陆续加入 HappyCash「有钱卡」的服务行列，除了贩售 HappyCash「有钱卡」、开放支付小额消费，并可提供现金加值与银行联名卡自动加值的服务，让有钱卡更好用！

## 3. 远东集团零售通路，HAPPY GO 点数加倍回馈

为鼓励卡友至远东集团零售通路消费，今年底前，全省远东百货、太平洋 SOGO 百货、巨城购物中心、远企购物中心、City' Super 超市、爱买量贩、香格里拉远东国际大饭店、远传电信八大通路共 440 家、超过 8,000 个柜位，啐有钱卡都可获得两倍的 HAPPY GO 点数（详细活动网址：<https://goo.gl/Nq37xF>）；有钱卡不仅是唯一可于远东集团零售通路消费

的电子票证，更是唯一提供 HAPPY GO 点数回馈的电子票证！

## HappyCash「有钱卡」再添支付新夥伴

HappyCash「有钱卡」联手红利集点领导品牌 HAPPY GO，推出全新升级的联名卡「HAPPY GO 有钱卡」，提供 HappyCash 交通扣款、购物支付的支付功能，与 HAPPY GO 累兑点功能，让支付更便利，集点更快速！

此外，HappyCash「有钱卡」也结合远传「friDay 钱包」，进军行动支付市场。远传用户只要前往门市申请 4G NFC SIM 卡，同时下载远传「friDay 钱包」APP，并注册 HappyCash 有钱卡，即可启用「手机有钱卡」，让手机变身「行动电子票证」，感应付款超便利！

而为提升卡友加值的便利性，有钱卡进一步携手远东商银与玉山银行，推出 HappyCash 银行联名卡——「远东快乐信用卡」与「玉山幸运 PLUS 钛金卡」，无论信用卡消费、HappyCash 支付或 HAPPY GO 累兑点，都可以在一张卡片上完成，倘若有钱卡余额不足，还可以直接启动自动加值喔！

## HappyCash 有钱卡卡片家族与使用通路一览表

卡片类别	功能	卡片图像
HAPPY GO 有钱卡 (目前销售卡种, 销售点: 远东集团关企通路)	支付、累点	
HappyCash 银行联名卡	支付、累点、 自动加值	
快乐有钱。快乐集点卡 (功能同 HAPPY GO 有钱 卡; 现已停售)	支付、累点	
标准卡/图像授权卡 (销售点: 三大超商, 其中 Hi Kaohsiung 高捷开通限 量版仅限高捷发售)	支付	

## 「有钱卡」跨通路聪明消费

通路/服务项目	售卡	加值	消费
远东百货	◎	◎	◎
太平洋 SOGO 百货	◎	◎	◎
爱买量贩店	◎	◎	◎
远传电信	◎	◎	◎
远东巨城购物中心	◎	◎	◎
远企购物中心	◎	◎	◎
香格里拉台北远东国际大饭店 (餐饮)		◎	◎
香格里拉台南远东国际大饭店 (餐饮+住宿)		◎	◎
city' super		◎	◎
大食代美食广场		◎(大直店)	◎
台湾中油直营点		◎	◎
台铁		◎	◎
高雄捷运	◎	◎	◎
统联客运(桃园)			◎
新竹科技之星			◎
桃园亚通巴士			◎
亚东纪念医院		◎	◎
Hi-Life 莱尔富便利商店	◎		
全家便利商店	◎	◎注	◎注
GoHappy 快乐购物网	◎		
桃园国际机场电子票证联合服 务柜台	◎	◎	
远鑫营业据点板桥远大百货	◎	◎	

注: 全家便利商店预计自 10 月起, 启动全台门市加值、消费服务

## HappyCash 有钱小管家 快问快答报你知

**Q:** 我在去年 9 月申办的有钱卡, 为何无法搭乘火车、捷运?

**A:** 因应交通领域支付需求, HappyCash 在 2015 年 10 月推出全新升级有钱卡, 若您持有的有钱卡卡面未出现在前页表格, 建议可至全省远东百货、SOGO 百货、爱买量贩、巨城购物中心与远企购物中心等远东关系企业进行换卡, 年底前储值 100 元, 即可免费升级喔!

**Q:** 升级 HAPPY GO 有钱卡后, 原本的有钱卡怎么办?

**A:** 任何一张有钱卡都可以在全省远东百货、太平洋 SOGO 百货、爱买量贩、远东巨城购物中心、远企购物中心、远传直营门市以及 city' super 计 7 大消费通路使用, 百货周年庆即将开跑, 用有钱卡快乐购物正是时候!

**Q:** 我的 HAPPY GO 会员卡已经使用好多年, 跟 HAPPY GO 有钱卡有甚么不同? 是否能继续累积 HAPPY GO 点数?

**A:** 请放心, HAPPY GO 有钱卡不但会将点数统一累积到您的帐户, 还可以支付消费金额, 让您轻轻松松, 一卡搞定!

# 外国ETF投资与股票投资的特色及应用

远智证券 / 吴朋鸿

## 一、外国ETF

外国ETF同时具有基金与股票的特性，透过被动式的投资，直接追踪对应指数涨跌，因ETF主要的投资目的在追踪或复制特定指数的表现，所以ETF经理人大多透过买进指数成份股的方式追踪指数。ETF所追踪的指数，有股票型（已开发国家、新兴国家、各产业之指数）、债券型、单一国家、区域型、放空型与杠杆型……等。

### 【特色】

**1. 买卖简单：**指数股票型基金于次级市场之交易方式与股票完全相同，投资人可透过证券交易所买卖，且以追踪特定指数表现为目标。

**2. 分散风险：**指数股票型基金的投资组合包含标的指数内的主要成分股，除了省去投资人选股的困扰，也可以规避直接投资个股的风险。

**3. 操作透明：**指数股票型基金反应标的指数之报酬率资讯公开透明，各项资讯包含指数股票型基金所持有投资商品明细，皆可于公开网站查询，投资人对于投资标的及取得资讯能一目了然。

**4. 投资灵活：**投资人可依不同投资期间的目标，制定适合之投资策略。

**5. 产品多样：**ETF种类繁多，连结的指数涉及各个国家、各个市场、各个产业及商品，如：黄金、原油等，可提供投资人多样化的选择。

### 【应用】

**1. 规划资产配置：**投资ETF可以分散单一股票或证券风险，同时能建立涵盖不同市场（包括国家、产业、区域）的投资组合，有助于分散投资人资产过度集中的风险。

**2. 核心与卫星的策略：**ETF可以建立核心与卫星投资策略，核心组合可将波动性较低的ETF纳入，卫星组合可精选投资积极或波动性大的ETF产品做积极管理，以追求投资组合的潜在超额报酬。

**3. 替代投资工具：**ETF走势将追踪标的指数，若掌握趋势投资ETF，绩效报酬理论上将近似追踪标的指数，投资人不用烦恼无法直接投资指数的问题。

## 二、外国股票

股票是一家股份有限公司为筹措资金，发给投资人的一种有价证券（所有



权凭证)，持有股票就表示拥有该公司部分所有权，如果未来该公司盈余成长，投资人有机会获得报酬（股利收入）；或是在市场流通买卖，获得价差利益（资本利得）。

## 【特色】

**1. 美国、香港与日本股市历史悠久，也是台湾投资海外股票的主要市场：**美国是世界经济强国，美国股市也是全球资金参与的主要市场；而 90 年代起，香港股市迅速成长，为世界十大股市之一，自 97 年回归后，港股成为投资人进入世界第二大经济体的大门；日本股市则因台湾投资人对日本的熟悉度高而受到青睐。

**2. 参与多样化投资：**美国是全球最大的经济体，也是最大的股票市场，各大产业的龙头公司几乎都会选择在美国上市，如 APPLE（苹果）、Microsoft（微软）、Coca Cola（可口可乐）或 Disney（迪士尼）……等，是全球拥有最丰富资金的证券市场之一。香港市场则是亚洲主要交易市场之一，以地产与金融类股为主。

**3. 投资金额较弹性：**外国股票投资门槛低，即使本金较少，在国外股市也可购买心目中理想的股票。（美股可单股购买；港股则视不同上市公司而定，每手限制股数不同。）

**4. 无涨跌幅限制：**由于美股与港股成交价没有涨（跌）幅的限制，且交易

量大，股价易有大幅度的波动，较适合短期投资人或高风险属性的客户。

**5. 买卖便捷：**买卖美股不需要熬夜，美股下单时，可设定有效期，例如：在未来一个月内，某支股票跌到某个价格就买入，涨到某个价格就抛出。

## 【应用】

**1. 直接投资全球知名的公司：**美国、日本、英国、德国与法国等股市有全球知名的科技、金融、能源、医药与消费类公司挂牌上市，可供台湾投资人直接进行全球化布局。

**2. 投资全球市场以分散风险：**外国股票交易给予投资人更多财富管理规划的选择，以往常被本土投资人忽略的外国股票交易市场，是分散理财风险的好工具。

**3. 高度便利性与安全性：**投资人可透过本国证券商，以复委托的方式，投资美股、港股与日股。若投资人需要现金，只要于该股票挂牌交易所开盘交易时，卖出股票，即可获得所需资金，兼顾安全与便利性。

**4. 资讯透明化：**外国股票市场的资金流通量大，对企业营运资讯揭露的要求高，网路上的公开财报资讯取得容易，方便投资人获取交易市场之相关讯息。

# 关怀长者 认识失智症

亚东医院／郭晔嵘医师



亚东医院神经内科／郭晔嵘医师

七十岁的刘女士，年轻时工作相当认真，是位很有耐心的女性，一直工作到 65 岁，才开始过著含饴弄孙的退休生活。两年前开始，刘女士的女儿发现妈妈常常忘记该做的事情，而且脾气变得暴躁、没耐心；一年前，儿子发现刘女士常说钱包被偷了，家中东西一直不见，其实是她自己忘记放在哪里！以前她很忌讳到医院，最近却喜欢到处打针看医生，家里因此有许多不同的处方药，有些药物早已过期，因为她常常忘记吃药，有时还会重复吃药。

最近半年，她甚至出现日夜颠倒的情形；子女正常上班的时间，她误以为是假日；晚上喜欢往外跑，说已过世的亲人要找她。因为刘女士的日常生活还可自行打理，一开始儿女以为只是正常的老化，直到他们发现妈妈好像变成另一个人，

才惊觉不对劲，带她到神经内科求诊。经过检查发现，刘女士已罹患失智症，需要开始接受药物治疗。

## 如何区别失智症和正常的记忆力退化？

由于疾病退化的时间不一定，初期的失智症有时很难与正常老化区别，需要身旁亲友细心观察。民众可在网路上搜寻「AD-8 极早期失智症筛检量表」，该量表或右页表格均可用于自我评估。

## 失智症有哪些种类？

最常发生于曾经中风，或具有中风高风险的人（其风险因素包含：抽菸、喝酒、槟榔、高血压、高血脂、糖尿病、冠状动脉疾病……等）。另外，如果先有动作变慢、颤抖、僵硬或走路愈走愈快、脸部表情变少，数年之后出现认知功能障碍，则可能是「帕金森病」合并失智

	正常老化	失智症
记忆力衰退	偶尔忘记，过后会再想起	经常忘记，再也想不起来。初期可能需要笔记，或发展出特别方式帮助记忆，以维持正常生活社交功能
笔记或提醒	偶尔需要	初期依赖笔记，渐渐不会使用笔记
丧失方向感	突然想不起来接下来路线该怎么走，过一下又可正常规划路线	在熟悉的环境中迷路，初期可能无法走复杂的路，会选择几条简单或自己记得的路，甚至因此绕远路
丧失时间感	偶然忘记日期或约会	时间错乱，包含季节错乱
判断能力	正常	减退。例如冬天穿夏天的衣服、无法合理安排事物
口语或字面上的指令	可以正确完成	无法正确完成
计算能力	尚可	常出错，甚至无法计算
性格转变	无	迷惑、多疑、害怕，出现行为异常
把东西放在不适当的地方	不会发生	经常发生，甚至会藏东西，怕被偷走
语言表达	正常	使用简单的词语表达，或无法清楚表达语意，初期会因此表现少话、静默
病识感	知道有健忘现象	否认
自我生活的照顾	不受影响	需要他人协助个人卫生、穿衣

症。如果是明显的个性改变、行为异常，甚至影响说话功能、对话出现障碍，则可能要考虑「额颞叶型」失智症。

### 如果父母都有认知功能障碍，子女是否属于高风险群？

如果血缘关系较亲近的家人得了阿兹海默病，尤其是一等亲，因遗传导致认知功能障碍的机会就会增加（可能增加 10%～30%），如果家人在 60 岁以

前被诊断为阿兹海默病，则遗传阿兹海默病的机会也会增加；反之，如果家人年纪很大才出现阿兹海默病失智，基因遗传的影响就会降低。最重要的是，基因遗传不是单一造成失智症的因素，如果好好调整生活型态，可能有助于预防或延缓失智症的发生。

### 何时应该寻求医疗谘询？

如果您身边的朋友或亲人出现上述

认知功能障碍，就应该寻求协助。当然，记忆力下降、意识混乱不一定是退化性疾病引起的失智，例如糖尿病的患者，平时血糖太低或太高，也会有记忆力变差、表现乏力、甚至嗜睡的现象，可以借由调整药物改善情况。

### 我应该接受哪些检查？

不是所有认知功能障碍都是失智症引起，有时忧郁、焦虑、慢性脑部感染、维生素缺乏、甲状腺功能异常、药物、饮酒……等，也会引起相同的症状。医师需要先详细问诊，而家人朋友的观察则可以提供重要讯息，医师会根据病人的病史和理学检查表现，安排相关检测，如有必要，还会执行心智功能评估或脑部影像学检查。

### 失智症会不会导致死亡？

多数失智症病人并不会死于疾病本

身，而是因为退化带来的次发因素导致死亡，例如：反覆肺炎、泌尿道感染或跌倒的并发症，因此，必须特别留意认知功能障碍患者的日常安全，开车、煮饭都可能带来潜在危险；尤其有认知功能障碍的人，跌倒的风险亦高，浴室的防滑设施相当重要，且家中或社区应该明亮，走道要避免堆放杂物或电线，鞋子的选择也应该慎重考虑。

### 如何避免失智？

目前并没有很好的预防方法，但是生活方式的改变相当重要，不仅可以减少糖尿病、高血压、高血脂的发生，规则的运动、参加社交活动，或是阅读、创作等，都能让您的脑筋随时动一动，有助于延缓退化。



# 新潮夯甜品 你选哪一味？

远东百货／郑嘉蕙

对许多人来说，一看到甜食会双眼发光，没吃到甜品就会魂不守舍，即使吃饱饱也要来个饭后甜点，当作Happy Ending，因为你、你都有另一个胃——为甜品而存在的胃！但是您知道吗？甜品、零食可是会随著季节、话题而推陈出新喔！最近正夯的甜点是什么呢？快跟著本期「美食网」打猎去！

## 蛋糕類

【「Häagen-Dazs 哈根达斯」维尼友谊万岁蛋糕】 小熊维尼蛋糕使用薄荷巧克力，加上微酸微甜的芒果雪酪，就像朋友好交情，充满欢乐惊喜！7寸蛋糕推荐价 1,980 元。洽询专线：Top City 台中大远百 B2 楼「Häagen-Dazs 哈根达斯」专柜 (04) 2259-4389。



【「Dreaming 绮飞法式甜点」岩熔起司6寸蛋糕】 岩熔起司蛋糕的底层饼干酥脆咸香，浓郁起司和饼干堪称绝配，看似平凡的外表却完全不腻口，让经典滋味更隽永。建议售价 650 元，**集团同仁独家优惠价 599 元**。洽询专线：台南大远百娱乐城 1 楼「Dreaming 绮飞法式甜点」专柜 (06) 221-7456。

【「义式屋古拉爵」蓝莓苹果蛋糕】 义式屋古拉爵全新推出的甜点料理，内包覆松绵的蛋糕，搭配优格慕斯，酸甜清香的均衡口感，加上严选苹果、蓝莓等素材，层层叠出独特的幸福滋味。建议售价 90 元，**集团同仁独家优惠 95 折**。洽询专线：远百桃园店 12 楼「义式屋古拉爵」餐厅 (03) 331-6208。



【「法朵巧克力」马卡龙重乳酪蛋糕】 马卡龙最吸引人的地方，就是咬下口的那一瞬间，给人无法言语的惊喜！「法朵巧克力」的马卡龙重乳酪蛋糕，内馅搭配厚实清香的重乳酪馅，外酥内软，甜而不腻，建议售价每颗 125 元，**集团同仁优惠价 99 元**。洽询专柜：高雄大远百 B1 楼「法朵巧克力」专柜。

### 蛋糕卷類

【「方师傅」芋泥生乳卷】 采用日本鲜奶油，搭配方师傅招牌芋泥，完美的比例，让蛋糕体滑顺入口，加上师傅的手感技巧，每一口咬下都是幸福。芋泥生乳卷每卷 290 元，**集团同仁优惠价 250 元**。洽询专线：高雄大远百 B1 楼「方师傅」专柜 (07) 536-0681。



【「阿聪师」大甲芋泥卷】 坚持使用在地的农特产品，饱满浓厚的内馅，搭配绵柔的芋头蛋糕，入口即化，绝对是老少咸宜的经典甜品！每盒约 600g，建议售价 300 元，**集团同仁独家优惠 9 折**。洽询专线：远百宝庆店 B1 楼「阿聪师」专柜 (02) 2382-5877。

### 小点類

【「德尔芙 café」巴黎铁塔双人下午茶组】 浪漫的下午茶，是宾客们聚会的最佳选择！10 种精致法式甜点，搭配 2 种美味咸点，甜点部分随著季节更换不同商品，坚持用最好的原料，呈现最棒的视觉享受，以及令人惊艳的法式点心。「德尔芙 café」巴黎铁塔双人下午茶组内含两杯时尚饮品，推荐价 799 元。洽询专线：Mega City 板桥大远百 7 楼「德尔芙 café」餐厅 (02) 2964-9698。



【「法朵」喜悦 16 入礼盒——爆浆巧克力系列】 台湾纯手工巧克力第一品牌「法朵」，产品均通过检验，不添加防腐剂、凝固胶，是追求健康、美味的最佳选择。年度新品——爆浆巧克力，液态呈现香醇浓郁的多种口味，建议售价 780 元，**集团同仁独家优惠价 520 元**。洽询专线：板桥中山店 B1 楼「法朵」专柜 0975-001-812。

【「糖村」娃娃花生酥糖】 严选台湾在地花生制成，表皮包裹一层薄脆糖霜，咬一口便可感受到浓郁的花生香，入口即化的酥松口感，让人忍不住一口接一口，冷藏后食用，别有一番风味，是「糖村」年度销售人气商品之一！娃娃花生酥糖建议售价 180 元，**集团同仁独家优惠价 162 元**。洽询专线：远百宝庆店 B1 楼「糖村」专柜 (02) 2381-0668。

## 冰品類

【「义式屋古拉爵」焦糖苹果甜比萨】 薄脆的外皮加上焦糖苹果、葡萄干、冰淇淋，创造出绝妙口感。苹果片保有水份，配上苦味的焦糖，咸甜的滋味令人吮指难忘。建议售价 200 元，**集团同仁优惠价 190 元**。洽询专线：新竹大远百 4 楼「义式屋古拉爵」(03) 521-3572。



【「马修严选」任选四入优格、果浆、燕麦组合】 无添加的原味优格，搭配轻加工天然果浆和在地烘烤燕麦，多种选择，营养均衡丰富，给您甜蜜健康好滋味。建议售价 1,192 元，**集团同仁独家优惠价 1,132 元**。洽询专线：Top City 台中大远百 B2 楼「马修严选」专柜 (04) 2254-3077。

【「Häagen-Dazs 哈根达斯」芒果雪酪冰淇淋冻饮】 以芒果雪酪搭配草莓、薄荷巧克力及覆盆子雪酪等三种口味冰淇淋，有著属于盛夏的酸甜滋味，缤纷的芒果黄加上各式的冰淇淋，无论视觉、味觉，都是一大飨宴。推荐价 230 元。洽询专线：新竹大远百 B1 楼「Häagen-Dazs 哈根达斯」专柜 (03) 5261528。



【「Tan & Ciao Afternoon Tea」芒果仲夏慕斯奶酪】 鲜芒果酸甜滋味与纽西兰清香乳酪味，搭配果粒口感，是您绝对不能错过的清凉甜品！芒果仲夏慕斯奶酪 6 入，推荐价 580 元，洽询专线：高雄大远百 B1 楼「Tan & Ciao Afternoon Tea」专柜 (07) 332-6655。

备注：欲享「远东人独家优惠价」，请出示集团员工识别证，期限至 10 月 31 日止。  
扫描 QR Code 看更多远东人专属优惠



# 劳工休假学问多 解析休息日、例假日、 休假日的差异

远东新世纪／陈冠豪

近来在台湾朝野间沸沸扬扬的劳动基准法（下称劳基法）修正案，双方的争执点，在于在野党及劳工团体强烈反对执政党推动的一例一休制度，而在执政党召委技术性回避下，行政院版劳基法修正案并未能在本次立法院会期顺利修正通过。究竟一例一休制度的「例假日」、「休息日」所指为何？和「休假日」有何不同？以下整理现行劳基法及实务规定，供劳工朋友们参考。

## 一、休息日、例假日、休假日的差异

### （一）什么是「休息日」？

现行劳基法并无明文规定「休息日」，休息日的由来是因为民国（以下同）89年6月16日劳基法修正时（90年1月1日施行），将原本每周48小时的工作时数，修改为每二周84小时，故每二周共减少12小时工时，这些减少的工时即称做「休息日」（俗称「隔周休」）。而在105年1月1日后，劳基法第30条所订的正常工时已缩短为每周40小时，与89年修法前比较，每周已减少8小时工时，亦即每周多了一天休息日。

休息日指在正常工时以外无需出勤的时间，故如要求劳工出勤，即属延

长工时，依劳基法第32条规定，应由雇主取得工会或劳资会议同意。延长工时的工资，则应按劳基法第24条规定计算给付之（注1）。





行政院版劳基法修正草案拟将「休息日」明文化，并将劳基法第 36 条「劳工每七日应有一日休息，作为例假」之规定，修正为「劳工每七日应有二日之休息，其中一日为例假，一日为休息假」。其目的即是为配合工时缩短为每周 40 小时，以及落实周休二日制度。但由于休息日出勤并未如例假出勤要件严格，故劳工团体批评此一修法无法真正落实周休二日制度。

## （二）什么是例假日？

劳基法第 36 条规定：「劳工每七日中应有一日之休息，作为例假。」亦即以七日为一个周期，每一周期内应休息一日作为例假。因某些工作需要于周日出勤，所以雇主未必会将周日订为例假日，而是另行与劳工约定放假日期。此外，例假日出勤的要件较为严格，除非符合劳基法第 40 条所列天灾、事变或突发事件等法定原因，否则即便获得劳工同意，雇主亦不得使劳工在例假日工作。

内政部曾在 75 年间作成函释（注 2），允许雇主可以在征得工会或劳工同意后，于各该七日周期内酌情更动（挪移）例假，因此，若是将例假挪移至第一个七日周期的第一日及第二个七日周期的最后一日，则中间将有 12 天的连续工作日数。惟近年来由于劳工过劳情形严重，劳工团体认为，连续工作 12 天对

于劳工身心负担过重，因而要求劳动部进行检讨，劳动部以 105 年 6 月 29 日劳动条 3 字第 1050131443 号令废止前开函释（105 年 8 月 1 日生效），故目前劳工最多只能连续工作 6 天。

## （三）什么是「节假日」？

所谓「节假日」，系指劳基法第 37 条所订的休假期日（俗称「国定假日」），按劳基法第 37 条规定：「纪念日、劳动节及其他由中央主管机关规定应放假之日，均应休假。」而依劳基法施行细则第 23 条规定，第一类纪念日，计有中华民国开国纪念日（1/1）、和平纪念日（2/28）、革命先烈纪念日（3/29）、孔子诞辰纪念日（9/28）、国庆日（10/10）、蒋公诞辰纪念日（10/31）、国父诞辰纪念日（11/12）、行宪纪念日（12/25）共 8 日。第二类劳动节，即劳动节（5/1）。第三类中央主管机关规定应放假日期，则有开国纪念日之翌日（1/2）、春节（农历正月初一至初三）、妇女节、民族扫墓节、端午节、中秋节、农历除夕、台湾光复节（10/25）及其他经中央主管机关指定休假日（注 3）。

## 二、休息日、例假日、休假日出勤的工资计算

### （一）休息日出勤之工资

如前所述，劳工于休息日出勤，应按劳基法第 24 条规定计算延长工时工

资，即前二个小时按平日每小时工资加给 1/3 以上，第三及第四小时按平日每小时工资加给 2/3 以上，至于四小时以后的工资，因法律无明文规定，实务上认为得由劳雇双方约定，但不得低于第三、第四小时的水准。

为了让劳工于休息日充分休息，行政院版的劳基法修正草案第 36 条，将休息日出勤的工资，在二小时以内者，提高为按平日每小时工资加给 1 又 1/3 以上；工作 2 小时以后再继续工作者，提高为按平日每小时工资加给 1 又 2/3 以上。

### （二）例假日出勤的工资

按劳基法第 40 条规定：「因天灾、事变或突发事件，雇主认有继续工作之必要时，得停止第 36 条至第 38 条所定劳工之假期。但停止假期之工资，应加倍发给，并应于事后补假休息。」故在符合前述法定要件之状况下，雇主可以要求劳工在例假日、休息日及特别休假时出勤，但工资应加倍发给。

### （三）休息日出勤之工资

按劳基法第 39 条规定：「第 36 条所定之例假、第 37 条所定之休息及第 38 条所定之特别休假，工资应由雇主照给。雇主经征得劳工同意于休息日工作者，工资应加倍发给。」故在休息日出勤，当日工资是平日的两倍。

## 三、补假的规定

### （一）休息日遇到例假日及休息日之情形：

按劳动部 103 年 5 月 21 日劳动条 3 字第 1030130894 号令：「劳动基准法规定应放假之日，如适逢劳动基准法规定之例假或其他无须出勤之休息日，应于其他工作日补休，并自一百零四年一月一日生效。」因此，如果是劳基法第 37 条及劳基法施行细则第 23 条所定休息日，适逢例假及休息日时，则雇主应补假一日。但不包含开国纪念日之翌日（注 4）、「总统副总统选举罢免投票日」及「各类公职人员选举罢免投票日（注 5）」。惟实务上，某些事业为维持运转，必须采轮班制工作，这些轮班人员如经与雇主协商同意，将休息日与其他工作日对调，则原本的休息日就变为正常工作日，劳工于该日出勤，便没有加倍发给工资及补假问题（注 6）。

### （二）符合法定事由在例假日、休息日、特别休假出勤之情形

发生劳基法第 40 条所订天灾、事变或突发事件时，如雇主认有继续工作之必要时，可停止劳工之例假日、休息日或特别休假，惟停止假期之工资，除应加倍发给外，并应于事后给予劳工补假休息。

### （三）经劳工同意在休息日、休息日出勤之情形

若劳工同意于休息日或休息日出勤，

目前劳基法并未规定应给予补假。惟劳雇双方如协商同意择日补休，亦为法所不禁。至于补休时数如何换算，亦由劳雇双方协商决定（注 7）。

## 结语

随著时代的变迁与进步，劳工的工作压力日重，充分的休息和休闲，将有助于释放压力，降低疾病的发生。近来劳基法的修正重点，亦著重于降低劳工工

作时间与维护劳工休假权益，相对而言，也会造成雇主生产成本的上升，但以目前的社会氛围而言，修法恐已是箭在弦上，产业界必须及早因应，以免造成重大冲击。

## 注释

1. 详见内政部 75 年 07 月 10 日 (75) 台内劳字第 405235 号函释、劳委会 80 年 08 月 12 日 (80) 台劳动二字第 20444 号函及劳委会 86 年 04 月 17 日 (86) 台劳动二字第 014175 号函释。
2. 内政部 75 年 05 月 17 日 (75) 台内劳字第 398001 号函 (已废止) 说明二：「二、前开例假日得依下列原则作适当调整：(一) 安排例假日以每七日为一周期，每一周期内应有一日例假，原则上前後两个例假日应间隔六个工作日；如遇有必要，於徵得工会或劳工同意后，於各该周期内酌情更动。...」
3. 如总统副总统选举罢免投票日、各類公职人员选举罢免投票日、原住民族岁时祭仪均属其他经中央主管机关指定的休假日。
4. 内政部 74 年 12 月 18 日 (74) 台内劳字第 366675 号函说明二：「二、劳动基准法施行细则第二十三条第一项之纪念日、第二项之劳动节及第三项之春节、民族扫墓节、端午节、中秋节、农历除夕、台湾光复节如适逢例假，皆应於假期之翌日补假一日。」
5. 劳动部 103 年 5 月 21 日劳动条三字第一〇三〇一三〇八九四号令要旨：『劳动基准法第 37 条及劳动基准法施行细则第 23 规定应放假日，含括「原住民族岁时祭仪」，但不包括「总统副总统选举罢免投票日」及「各類公职人员选举罢免投票日」』。
6. 劳委会 87 年 02 月 16 日 (87) 台劳动二字第 005056 号函：「依劳动基准法第三十七条暨同法施行细则第二十三条所定之应放假之日，虽均应休假，惟该休假日得经劳资双方协商同意与其他工作日对调。调移後之原休假日 ( 纪念日之日 ) 已成为工作日，劳工於该日出勤工作，不生加倍发给工资问题。惟事业单位另有优于法令之规定者，可从其规定。」
7. 劳委会 87 年 08 月 31 日 (87) 台劳动二字第 037426 号函：「查劳动基准法第三十九条规定劳工於休假日工作，工资应加倍发给，至於劳工应否於休假日工作及该假日须工作多久，均由雇主决定，应属於事业单位内部管理事宜。劳工於休假工作後，劳雇双方如协商同意择日补休，为法所不禁。但补休时数如何换算，仍应由劳雇双方协商决定。」

# 劳保照顾受灾劳工 给付请领有保障

远东新世纪／林琪萍

## 适用对象

此办法主要是为了减轻受灾被保险人之经济负担，因此，灾区受灾劳工保险及就业保险被保险人（以下简称受灾被保险人）有下列情形之一者，自灾害发生的当月一日起计算，六个月期间内应负担之保险费，由中央政府支应：

1. 死亡或失踪，符合政府核发死亡或失踪救助金标准。
2. 领取政府核发重伤救助金。
3. 符合领取政府核发安迁救助金、淹水救助金或住屋受灾救助金标准之人口。
4. 领取政府核发农田、渔塭、渔船（筏）或舢舨受灾救助金。

## 保费减免由政府作业，不需受灾被保险人申请

为简化作业以方便民众，凡符合规定之受灾者名册，由灾区所在地之直辖市、县（市）政府汇整送往劳保局统计后，直接通知投保单位退还被保险人溢缴之保险费。

台湾近年来天灾频传，为照顾受灾民众，劳动部配合「灾害防救法」的修正，在2016年8月8日订定「灾区受灾劳工保险与就业保险被保险人保险费支应及伤病给付办法」，落实有关劳工朋友的保障，施行日期与灾害防救法同步回溯至2015年8月6日。

## 受灾被保险人申请伤病给付不须住院治疗

受灾被保险人于灾区因天然灾害致伤病不能工作，可自治疗之日起，向劳保局请领伤病给付，且普通伤病给付门诊治疗即可请领，不受劳工保险条例须住院治疗始能请领等限制。本办法之伤病给付是由政府支应，给付期间以六个月为限：

1. **普通事故伤病给付**：按劳保被保险人平均月投保薪资 50% 发给。
2. **职业灾害伤病给付**：按劳保被保险人平均月投保薪资 70% 发给。

前项平均月投保薪资之计算，按劳保被保险人发生事故之当月起，前六个月之月投保薪资平均计算。领满六个月伤病给付后，如同一伤病有继续治疗之必要时，则回归适用劳工保险条例相关规定。

在此提醒民众，为免社会福利资源重复配置，请领本办法之伤病给付期间，不得与劳工保险伤病给付期间重叠；且被保险人于领取就业保险失业给付、职业训练生活津贴或育婴留职停薪津贴之期间，也不得重复请领，受灾被保险人申请时须注意此项规定。（资料来源：劳动部网页）

# 「亚泥富里小学堂」 大小书虫相见欢

亚洲水泥／林玛丽

秉持企业社会责任的信念，亚洲水泥公司与城邦文教基金会合作成立了「亚泥富里小学堂」，利用视讯设备，由公司同仁担任志工，进行每周半小时视讯的伴读，以帮助偏乡弱势的小孩提升阅读与学习力，并在志工阿姨、叔叔的爱心陪伴下快乐成长。从今年3月到6月，历经了4个月的伴读，双方还许下在炎炎暑假安排见面的约定。

8月20、21日，正是大朋友（志工）、小朋友相约见面的日子，大家在国立台湾科学教育馆首次相见。志工们都准备了见面礼送给各自伴读的孩子，当他们彼此问候的霎那，现场弥漫著温馨与幸福的气氛。志工们带著伴读的小朋友共进午餐后，一起畅游新儿童乐园，携手玩游戏、看儿童剧，晚上再到伯朗咖啡馆用晚膳。小朋友个个脸上洋溢著灿烂满足的笑容，就在响亮的笑声与欢乐温暖的互动下，依依不舍地结束了第一天的行程。

第二天的行程是在十所滨海小学堂举办联欢感恩餐会，活动当天邀请许多赞助企业、慈善机构、基金会及爱心主播群，前总统马英九先生也应邀出席。马前总统于致词中提到，台湾偏乡学童本身条件不差，「基因没问题，但机会有问题」，只要社会各界愿意伸出援手，相信在这块土地上，一定会有成功的机会。而小朋友们也轮流上台表演节目，以表达心中的感谢，活动历经3个多小时圆满结束。

大家无私的奉献，构成一幅温馨的画面，对于志工们而言，活动过程看似付出，却意外的在心灵上获得满足，也为人生增添了一段意义非凡的经历。在此诚挚鼓励及盼望更多同仁一起参与这项活动，让我们大手牵小手，视讯伴读分享爱！



# 苏州评弹

亚东石化 / 高梓林

2013年秋末时节，曾经同住新竹多年的好邻居，邀请我们夫妇到苏州一游，并且入住他们靠近金鸡湖畔的宿舍，不但让我们省下不少住宿费用，同时他们还轮流请假，陪伴出游。短短数天，足迹踏遍苏州附近的大小景点：远征黄山，见到了国画般的山水，验证了那句古语：「五岳归来不见山，黄山归来不见岳」；另外也在阳澄湖畔环湖骑了一趟脚踏车，看见成群的山羊在夕阳中悠闲回家。但是，苏州令我印象最深刻的，还是它自古流传的艺术——评弹。

评弹又称「说书」或「南词」，是「评话」和「弹词」两种曲艺形式的合称。其中，评话的演出内容和表演风格比较粗犷豪放，表演者以男艺人居多，一般只说不唱，演出内容包含：《三国》、《水浒》、《英烈》、《隋唐》和《七侠五义》……等，大多以历代英雄史诗和侠义公案为题材。弹词的表演风格则比较纤细柔和，题材大多是家族兴衰和爱情故事，传统剧目有《珍珠塔》、《描金凤》、《玉蜻蜓》、《三笑》……等。

一次五元人民币的收费，每场两个小时评弹表演，成为我在苏州印象最深刻的画面。同时也才明白，旅途中最美好的事情，不一定是刻意规划的景点，有时反而是来自不期而遇的偶然。

我们前往的「评弹博物馆」，位于平江路岔出的一条巷子里，门前有铜雕像、车夫、说书人与接待者，说明著往昔的盛况。进场前，突然想到同在苏州的「耦园」，随便点首「茉莉花」之类的歌曲，就要价三、五十元，如今我们要看的却是两小时才五元的表演，真让人担心内容差距颇大。

午后一点左右，我们买好票、划了座位，便按著票卷进入馆内。环顾四周，多半是些老年人，摇著扇子、啜饮著茶水，在表演尚未开锣前，三三两两的闲话家常。想来欣赏演出已成为他们每日午后的固定娱乐，消磨时间也罢，彼此交际应酬也好，对这些老人来说，评弹必有其重要的存在价值。也许是我们几

个中年人混杂在这个空间里，显得格外突兀吧？一位当地的老先生好奇问我们，是来学习的吗？我回道：「不曾听过评弹，来看看是怎么回事。」

午后一点半，铃声准时响起，台上灯亮、左右两门帘被掀开，两位表演者登场了。这一瞬间，却让我讶异了，原以为这种传统表演，演出者应该挺有年纪，不料男女皆十分年轻，并且容姿端庄。只见女子身穿紫红色旗袍，一头卷发扎于脑后，简洁而俏丽；至于男子则是一袭蓝黑色马挂，同样眉清目秀，纵使听不懂苏州的吴地方言，光是欣赏俊男美女也算是值回票价了。

今日评弹的剧目是「白蛇传」，由女子率先开唱。只见她怀抱琵琶、轻拨琴弦，张口幽幽唱了起来，音调抑扬顿挫，堪称大珠小珠落玉盘；男子则手拨二胡，面色庄重地为她伴奏。我本来就不是十分喜欢细水长流的慢曲长歌，加上听不懂吴国方言，开演没多久，就在她吴侬软语的曲调下昏睡过去，直到他们结束这段「弹」曲，开始「评」剧时，才再度被惊醒。虽然同样听不懂方言，但其中夹杂的京剧对白，偶尔还能听出一二，纵使如此，由于二人的表情神态做得十足，尽管语言不通，依然教人看得津津有味。

那男子不该他表现时，便半点表情

也没有，丝毫不抢戏；但他表演时，则眼神、表情、手足，一举一动均让人如临现场。女子的表演功夫亦不遑多让，不唱



曲时，总刻意地抿起小嘴，两颊鼓起圆圆的笑靥酒窝，但一启口开唱，又仿佛一个精明干练，将老公管得死死的白娘子就端坐在那里，既聪明也能断事，却不掩年轻女子的活泼娇态，虽叹息许仙之软弱，也笑那道士的别脚，也觉得白娘子颇为可爱。

评弹博物馆的表演非但没有因为廉价而简陋，反而有超乎想像的演出水准，相较之前曾听过花大钱点唱的评弹，丝毫不逊色。即使无暇去看「印象西湖」，也应该前来欣赏一场评弹演出。

孔子曾说过「余音绕梁，三日不止」，评弹表演给予我的感动，虽不到余音缭绕的程度，却文化感十足，仿佛享受了一场精神上的丰富飨宴。纵使身处网路发达、电视随开随看的年代，但想到依然有一方空间为现场演出而存在，也依然有一群人愿意日日不辍地支持著这份精神文化，著实深受感动。

## 安全管理理念创新

远纺工业（上海）／沈晓梅

相较于从前，社会看待安全工作有很大的进步，包括：制度法规层面，各项问责机制出台，主管机构开展了大量的安全检查，基层企业逢会必讲安全，注重安全隐患及排查落实。然而，每次安全事故都是突然来袭，分析事故总会发现，要是早一点想到，采取措施，事故根本不会发生。这是因为我们对于安全工作的认识不够深入、全面，且现有的安全理念和管理方法，还不能进一步推进安全工作。想要长期、深远地开展安全工作，需要有创新的理念。

说到创新，很多人以为，只有企业的产品才迫切需要创新，其实不然。例如，以前的员工可以用命令的方式为其安排工作，现在的员工则必须透过良好的沟通。由于安全工作不但需要和人打交道，还要和设备设施相处，尤其近几年设备设施产生很大的质变，所以安全工作的

受益于公司举办「企业如何创新安全管理和现场安全改善」，以及日常对于安全工作的学习，个人对于安全工作有了更深一层的认识。安全工作既是我们熟悉的工作，时刻伴随在身边，更与日常生活息息相关，一旦安全工作做不到位，其后果将无法预料。



观念更应创新。

安全工作创新主要从两个方面开展：一是在安全管理上创新，二是在安全技术上创新。其中，安全管理创新有两个重点方向，包括安全管理理念创新与安全管理具体方法创新。以下与大家分享安全管理理念创新。

一般来说，企业可以树立以下十种



安全新理念：

**一、亲情观：**把职工当亲人，带著亲情抓「三违」（违章指挥、违规作业、违反劳动纪律），怀著爱心管理大家的安全。

**二、敌情观：**「敌情」是人的不安全行为和物的不安全状态，必须体认「敌情」时刻包围著我们，而且发生在司空见惯的地方，所以除了思想上重视之外，更要借由案例分析、行为观察等方式，努力消灭敌人。

**三、程式观：**安全工作必须进入程式化管理，和电脑程式设计一样，一步不能乱，一点不能错。

**四、培训观：**素质源于培训，技能源于训练，示范调教著重在日常。培训时，可以运用岗前培训、厂区／部门长期培训、现场观测培训、宿舍谈心培训、安全人员违纠训练等五种方法。

**五、责任观：**做到肩负责任明确、职责连带明确，形成自身责任体系。

**六、自觉观：**打造企业安全文化，真正做到一切自觉安全、一切为了安全、一切优先安全、一切保证安全。

**七、执行观：**再好的安全责任制，

再完善的规章制度，如果无法落实执行，也只是一纸空文。因此，提高员工的安全执行能力尤为重要。

**八、警示观：**以真实发生在员工身边的案例进行教育，可以开展「安全警示日」、班前「警示五分钟」，设立「安全警示镜」或「警示长廊」。

**九、激励观：**马不催不奔，人不激不奋，不妨采用绩效考核、安全鼓励或是上下级互打分等方式，提高员工参与的积极性。

**十、班长观：**班（组）是企业的细胞，要充分发挥班（组）长在安全管理上的核心作用、现场作用。

以上十种安全新理念的运用，可以帮助企业将安全理念渗透到生产管理和员工思想、渗透到各项规章制度和职工的行为规范。

企业的主体是员工，企业安全管理的核心是人，而人的管理关键则在于思想，思想决定观念，观念决定行为。因此，管理必须侧重人的思想。通过对安全理念的加强管理，使员工的安全意识不断得到提升，员工「三违」的情况一旦杜绝，安全事故将能明显减少。

# 有奖征答 Quiz

看完这一期的月刊，相信大家对于集团的动态与大环境的变化又有了更深一层的了解。咱们「有奖征答」单元就要考考大家对于月刊内容的记忆力喽！什么？你已经忘记答案是什么了？没关系，每道题目后面都有小小的提示，聪明的您一定很快就能找到答案！

好消息！即日起，参加「有奖征答」更方便罗，只要以手机扫描右方的QR Code，即可轻松填答抽大奖！



## 本期题目

1. 今年是远东集团在台创建第几周年？【封面故事】
  - A. 67
  - B. 68
  - C. 69
  - D. 70
2. 下列何者为远东关系企业举办之环境教育活动？【封面故事·深耕环境教育 远东集团总动员】
  - A. SOGO 百货针对学童量身打造低碳教育小旅行
  - B. 远传与台湾环境资讯协会共同举办「自然，在一起」生态纪录片及环保动画征件活动
  - C. 亚洲水泥花莲厂打造「蝴蝶生态园区」
  - D. 以上皆是
3. 关于远东关系企业落实环保行动之叙述，下列何者为是？【封面故事·守护家园 远东集团与您同行】
  - A. 远百板桥中山店与板桥大远百响应「国家清洁周」活动，参与居家清洁整顿
  - B. HAPPY GO 携手集团百货事业体办理保养品空瓶回收、电池回收
  - C. 远传成立全台首家 Outlet 门市，让旧手机活化再利用
  - D. 以上皆是
4. 关于失智症之叙述，下列何者为非？【生活情报·保健网】
  - A. 失智症患者判断能力会减退，例如冬天穿夏装、无法合理安排事物
  - B. 父母患有失智症，子女也一定会出现认知功能障碍
  - C. 「阿兹海默病」失智，是一种脑细胞逐渐凋亡的过程
  - D. 目前失智并没有很好的预防方法，但是调整生活方式有助于延缓退化

## 参加办法

请剪下 314 期第 48 页答案栏部份（原寸影印亦可），填妥姓名、单位、联络地址及答案，于十月十五日前掷回「台北市敦化南路二段 207 号 36 楼」远东人月刊编辑室（每人以一张为限），只要答案正确即可参加抽奖，本期奖品为面额 300 元之远东集团四合一礼券。编辑室将于次月月刊中公布得奖名单。

### 远东人月刊 314 期有奖徵答

姓名：  
单位：  
联络地址：

答案：1. ( ) 2. ( )  
3. ( ) 4. ( )

## 313 期有奖征答得奖名单揭晓

单位	姓名	单位	姓名	单位	姓名
远东新世纪	何*蓉	亚东证券台南店	王*蓉	远通电收	杨*榕
爱买景美店	黄*玲	鼎鼎联合行销	黄*琳	亚东医院	谢*芳
亚东石化	宋*霖	远东联合诊所	叶*兰	豫章工商	陈*伶
裕民航运	朱*颖	太平洋SOGO	锺*铃	亚洲水泥	蔡*蓉
东联化学	许*旭	新竹大远百	梁*真	安源通讯	郑*文

恭喜上列幸运儿分别得到面额 300 元的远东集团四合一礼券！





📍 亚东技术学院 8 月 9 ~ 10 日举办主管研习活动，黄茂全校长（前排中）带领主管参访逢甲大学、中山科学研究院第一（航空）研究所等机构。



📍 欢庆台中大远百诚品书店开幕，远百刘志成副总（左二）、林彰豊副总（左一）特别出席开幕活动，力挺 Cooking Studio 厨艺教室料理实演秀。



📍 远传获台湾微软颁发「FY16 最佳 CSP 云端解决方案供应商」奖项，由企业暨国际事业群王鼎裕协理（右）代表领奖。



📍 中秋节是喜憨儿烘焙工坊忙碌的大节日，8 月 26 日远百新竹店号召员工担任一日志工，协助喜憨儿月饼礼盒包装，一起挽袖作公益。



📍 元智大学 Air Tetris 团队设计多维度资料的数据视觉化平台，获得经济部「一秒搞懂政府网站创意竞赛」优秀团队奖与 10 万元奖金。



遠東集團 生日禮讚

*67th Anniversary*

